

**„É°ÁZĐ „PRÁgÀPÁAi‰Ai‰° e  
É‰EÃAZÀtÂi‰zÀ „É°ÁZĐ  
„PRÁj U‰UÁV „ÁU‰APÉ! r**

**¥RÁ±PjA :** PÉAOI PÀgÁdå , Æo Ázð , MAiMPÙ , PRÁj .  
xáMöt , PÉA qÁ. gÁdPá , Agi gá Ø  
1EÁ , ÁPi, gÁeÁFENgÁ , AUMEGÁ - 560010  
zEGRÁtA 080 23378375-80  
E-áM-í: souharda@souharda.coop  
áfí , fmi: www.souharda.coop

**· FÍ :** gME. 15/-

F ¥A, PA , MAiMPÙ , PRÁj AíA áfí , fmiEPÆe ® , kZé

**aMzBjA :**

## aEZP aMVA

### DwAAiA , PPAj SAZUME

PEAOI PAgAdZA , EOAZD , PPAJ CCEAiAA 1997 EZA PEAOI PAgAdZA  
PPAJ UKUE OAUE AVUE OAUE dA AJ UKUEB DARZAPAAiEF PAAiAAiAO e  
OE AA , PPAJ UKUE EEEAAZNENENWAiAO EE PEAOI PA , PPAGA , AVUMA  
PAAiAO 1959gL PAAiAO » , AWgAA , PPAJ UKUE YJ a NOVPAV  
EEEAAZNENENWAiAO AZA OAUE EOAZD , PPAGA PAVZA « PAHAUAiAO e  
YA - KEEWANWAiAO AZA COEAZPAAiAA . CO EE AAiAVUE AAiAA DqMvA OAUE  
AAiAA DAAVUE ZAZHAIAZKEEACUEPAAiAO » , AWgAA , AAiAAPA , PPAJ AA  
EAVVUE PEgAdZPE , EOAZD , PPAJ ZMAAK CEA COPICP YAkZPE e  
AUAWgAA AZA JO , PPAJ EEAUUE OPAAiAA OAUE AVUEAUZA « PAAiAA  
VP APgEEB gAdZA , EOAZD YJ a AgPE OACOPA AUM PEAGA AZgEACUE  
SgP AArPEWAUZA E

EOAZD , PPAJ PAVZA PAEKEAVPEAB AAiAA AAiAA VDZJ 1 FUA 12EA  
aUoPEPA j 1 zE 2012EAB CAVGATTAiA , PPAJ UKUE aUoPEA VDZJ , AWgAA  
F , AZA IOZPE , EOAZD , PPAGA PAAiAAiAO e EEEAAZNAiAA VDA  
PAAiAO » , PAA DUKA , AWgAA , PPAJ UKUE FPAVUZ SUE YJ ZAI*A*EEAB  
aARPEQ*A*VAUZA , EISZAdAA AJ UKUECJ AAiAA AAqAA YAiAAVAZA » EB-AAiAO e  
F PE i rAAEEAB OEgMgA AUWZE ZEEACEA DqMvA DAO AAiAAiAO e  
CEAPME OA UAA AVE OE AZA , AZA VE EEEAAZNA - AVPAZA , EOAZD UMA  
PAAiAOZA AAhPUE AAUDZPOAiAAUAA AVE F OEWUAiAEAB gEE , PA  
YAiAWB1 ZAEE F YA , PAVPAUE YAiAEADEPA AAUAA AZAS « AEE , AAiAAPA  
PPAJ AAiAA « AA , AVUE

EOAZD , PPAGA ZMAAMAiAEAB « ME AA AnEP e VP AA vP AA , AUUEAB  
UUUAVPAV « ME AA AZgEACUEQAiAA ZA« PGA VDAiAA VDA , PPAGA PAVZPE e  
YA - KEEWANWAiAO AZA EO , EOAZD PAVZA COPICP UV AAPEQAUE AAqA « gAZA  
AAiAAPA , PPAJ AAiAA « AA , AVUE

- J . i.Dgi . MAzAzA  
CzPigA

CEAPÈT RÉ

Czárán 01

- |    |  |   |
|----|--|---|
| 1. | „PÁGÀ PÄVÌÄ Ewº Á, Ä                                 | 1 |
| 2. | „Éº ÁZÐ „PÁGÀ PÄVÈ ¥j ZAIÄ                           | 3 |
| 3. | „Éº ÁZÐ „PÁJ UMÀ «±ÄUMÙMÀ                            | 4 |
| 4. | „AAIÄAPÙ „PÁJ - ¥j ZAIÄ,<br>¥BAIÄÖ. DaVÌÄ a ÄVÄU 2PT | 5 |

Czaříč 02

- |    |   |    |
|----|---|----|
| 1. | -P <small>M</small> J ±KEAZP <small>G</small> A E <small>A</small> a AP <small>A</small> a ÁV <small>V</small> Ü -P <small>M</small> J ±KEAZE <small>E</small>          | 7  |
| 2. | ,P <small>A</small> E <small>A</small> , ,A <small>E</small> a ÁV <small>V</small> Ü Dq <small>K</small> v <small>A</small> a Áq <small>K</small> ü ,A <small>E</small> | 9  |
| 3. | ,P <small>P</small> Aj A <small>I</small> ä° q <small>A</small> ÁPÁZ <small>A</small> ZAR -U <small>M</small> A   | 10 |
| 4. | a ÁA>W ,P <small>E</small> Äa Áz <small>A</small>   | 12 |
| 5. | a ÁT <small>O</small> P <small>A</small> ±Ä <small>®</small> i a ÁV <small>V</small> Ü 2P <small>E</small> t oC U <small>M</small> A Y <small>A</small> a W             | 13 |
| 6. | U <small>P</small> Äa ,A <small>E</small> ÁPÁZ <small>A</small> C EÁAP <small>I</small> U <small>M</small> A  | 14 |
| 7. | P <small>P</small> Aj U <small>M</small> A Fv <small>D</small> + Á F <small>E</small> S <small>Z</small> A P <small>M</small> a U <small>M</small> A                    | 15 |

CzA 03

- |    |  |    |
|----|--|----|
| 1. | a ÆRPÁAÍÐO ÞÓLÁCPÁJ ÓÁUKE 1 SAC A ND           | 16 |
| 2. | ZÆA A LÚÉ , ÁSAC Í ZA A MA »W.                 | 17 |
| 3. | , AAIAPN , P RÁJ AIA , ÁA MAEA , Á E Æ YH ÓC Ü | 19 |
| 4. | a ÁT ÓPÁ + A ®I                                | 20 |

Czáránia 04 - EPÍTÉSFŰRTEL

- |                                    |    |
|------------------------------------|----|
| 1. Eñevea, Ppájumá, Pëñapázá aña»w | 21 |
| 2. Dqñvá añaqñ «añgumá             | 22 |
| 3. Czð a Ápiopa aña»w yññe         | 23 |
| 4. añaðavñzä Dyðpá aña»w           | 24 |
| 5. ñáSe o Áume, ñá Á pñazñmá aña»w | 26 |
| 6. Uñgawéa aññ Cfð Eñpññefé        | 27 |

# Czáránia 1

## PRÁGÁPVÍZAEWÓÁ, Á

„JELÉAV”, PRÁGÁ JAZLÉ MMÁV CXD Á MMÁV ¥GLÍGÁ EGYRÁVÍA ÁZÁ a ÁVÁU PÁAIÖÖD», Á ÁZÁ JENSÖ ÁZÁ, PRÁGÁ ÁIÉPÉA Ö ÁI ÁUÁT ÁVGÁLÍZPRÉ gPLUMPAV „VÍZÁ ŠACZÉ “PÉÄ-D¥GLÍGÉI” JAS DAUMÍZPÁ TÁMEI „ÁMÁIA ‘PÉÄ’ a ÁVÁU ‘C¥GLÉ’ JAS JGLÍG ¥LÉNÍKAZÁ ŠACZÁN ‘PÉÄ’ JAZLÉ MNÜE ÁGÁ a ÁVÁU ‘C¥GLÉ’ JAZLÉ PÉ, Á ÁAQÁ ÁZÁ JAZLÉ.

PRÁGÁJAS ¥LÉP ««ZÁCXD ÁSÁEUNAKÉ AÍMÁA ÁSÁEUNAKÉ ÁYLETÖ CXD MVAÜEAR®e ÁVÁUMAZÁ J ÁWAIA CXD ÁAQÁ ÁC®e CAVÍGÁTÍMÁIA, PRÁGÁ Á ÁWE, Á ÁIA CÉMÁ “ÁQUMÁ ÁIÁA ¥LÉGLÉ ÁZÁ MAZLÉ ÁJ Á ÁMÉ»PÁ ÁMÖ PÍMÁ ÁVÁU ¥LÉPÉ ÁVÍZÁ AÍMÁVÍZÁ ÁMÉPÁDÝÓPÁ Á ÁMFPÁ ÁVÁU ÁA, MWPÁ CÁLPMÚMÁ UÁJ, ÁZLÉUÁV ÁU, 1PÉAQL ÁAIÁVÍ Á ÁIA ÁPÁGÁ ÁA, Á ÁMÉ»PÁ UÁJ, Á ÁMÉ»PÁ ¥LÁIÁVÍ ¥GLÍGÁ, PRÁGÁ ÁVÁU ÁIÁA ¥LÉGLÉ, PRÁGÁZ C «Ádá CAUÍKÁ.

«ZÁLÉRÉ, PRÁGÁ ZMÁMÁIA Ö ÁI ÁO: DZÁPÁ, PRÁGÁ ZMÁMÁIA GUP ÄPÉ © Á EÍ UÁZPÍGÁ, PRÁGÁ ZMÁMÁZ FÉAAC Ö ÁRZLÉ d ÁDÖ ZÁLÉ PÍT ¥MÉA Ö ÁUKE ¥I ÖT, PRÁGÁ ÁWÁLÉUE ÁLÉ ŠAEAC Ö ÁQVÁ. «ZÁLÉZ, PRÁGÁ ZMÁMÁIA CUÁLEÁgÁSMÍD MÁÉI (1771 j ÁZÁ 1858) UÉ, PRÁMÍZ E ÁGÉAB, PRÁGÁZ !VÁMÁO JAZÁ UGLÍW, ÁVZÉ PÉUÁJ PÁ PÁMÁVÍÁZÁ FÉAVÍGÁ ZÁLÉÁVÍ ÁVÁUPÁ «ÁOPÁ ÁUD JAZL JGLÍG UÁY ¥LÉMÁV PÁ «ÁOPÍGÁ ÁgAVÍGÁ + KÉPÍLÍUÉMÁLÁZÁUgÁSMÍD MÁÉI PÁ «ÁOPÍGÁ ¥LÉPÁV CÉAPÁ ÁZAGLÚMÉAB Á ÁRZLÉ. PÁ «ÁOPÁ UÉ PÉVÍAS ÁSÍA GVÍPÁ 2PÍT, Á ÁW E® Á ÁUKE EvígÉ PÁ «ÁOPÁ PÁ Árt AÍÉADÉRÁIÉAB PÁAIÖDUMÁ ÁAQÍPÁ, PRÁGÁ UÁZ Á ÁU, 1ZÁ QÁWÓ gÁSMÍD MÁÉIUE PRÁMÍZ.

1844 gré EAUÁrÉA VgáLÁIÖ Ö PÉ, Á ÁAQÁWÍZ 28 EÁPÁGÍGÁ gÁPIqÁ - i ¥I ÖT ZPÉ mÍEÁqÁ ÁEII JAS ©ÁCAIÖ Ö DÓ ÁGÁ ¥LÉÁXÍDUMÉAB Á ÁGÁI Á ÁQÍPÁ MAZÁ Á ÁZUÁIÉAB ¥ÁGÁ CÍPÍZGÁ, MÁMÁV RJ ÁC Á ÁR a®gÁMÁV Á ÁGÁI Á ÁQÁ ÁZÁ AZÁPÍRÁ Á ÁFÍA Ö Á ÁGÁI Á ÁQÁ ÁZÁ UÁJ AÍMÁVÍNÓ CZÁMÁ AÍÁLÉAB PÁQÁ F Á ÁW FUPÆ PÁAIÖÖD», ÁWÍZÉ Á PRÁGÁPÉ

◦ ÁOPÍEAQÀ¤ÁW „A» VÉPÁ®PÍE ÁT VÍMÚKÁV SZÍKÁA LÚÍEAQPI DZJ AZÍKÁ  
28 EÁPÁGJÉÄB gÁPiqÉI CUMÁ«ÄUMAZÁ ¥J UATÄF ÁVZÉ  
¥J ÓT , PÍAGÀ , AWUJKÀ a ÁVÜPÍT ¥MEA , PÍPÁJ , AWUJKÀ gÍZEÜE dAÖ¤  
ZÄ±PÁGÄt A-ÁVÄ. dAÖ¤AII gE; iEÁETI JAŠ a Á±AII , EÁCPÁJ AÍMÁVZÄY  
ZÍPÍZEÄMUCAZÁ¤ a ÁWUKEAQÁUA C¥ÁE MÁT PÁ 2ÄA ÁVIGÀ SqA gEVÍGJÉÄB ° ÄUE  
, Á° UÉ a ÁAQÍWÍZLGÀ J EÁPAZLÉÄB PÍAQÀ CagÀ DyÖPÁ©PÍCIEU “PÍEMI  
AÍMÉ¤AÍAEI” , ÁU; 1ZÉA , ZÍLÍGJÉÄB DyÖPÍPÁV S®¥Í , PÁ , ÁYÉKÉP  
PÍEÄRÄPÍGÍT , ¥GÍLGÀ , PÁAIÀ a ÁVÜ GÍVÁAIAPÉ DZMÉ¤ÄRZÉA . a ÁQÀ¤A  
, Á®PÉ , lgÀ SÍO a ÁVÜ a ÁGÄYÁAIV , Á®UÁGÍRUE ° EgaIIÁUZÀ j ÁwAIÀ ° 6  
wAUÍ¤AZÁ 5 a ÁWUKEPÍGUE Cakü « , J , IS° ÁZÁVÜ a gE; iEÁETI ZÍPÍZEÄMU  
, PÍAGÀ ZMÁKAIA DgÀ ° PÉ MAZÁ a gÍZÄEPÁ-ÁVÄ.

1850 gR e ° PÍDEI ±E° II (H erman Schul tze) JAŠ a Á±PÁAII  
dAÖ¤AII r° mii JAŠ ¥J ÓT ZP E SqPÍUDPÉ , Áj ZÀ a ÁYAJ UJKÀ a ÁVÜ  
a ÁZIÀ¤ a ÁUDZÄDyÖPÁ , ÁWUKEPÍGUE , ÁZAJ , PÁ , PÍAGÀ , AWPIEÄB , ÁU; 1ZÉA  
«±ZP è ¥J ÓT ° ÁAPÁUJKÀ gÍZEÜE F , AWUJKÀ PÍGÍT a ÁZÀ¤A  
“ ÁGMÍZP è , PÍAGÀ ZMÁKAIA o ÁI ÁO a ÁVÜ ° KAPÍEÜE : ¥ÁeÁFÀ PÁ®C AZPÁE  
“ ÁGMÍZP è ” , PÍAGÀZÀ SUE VIENZÀ DZÀ a ÁO MÍZÀ , ÁEKEZÉ PEn®EACXD±A ,  
a ÁVÜ a ÁEÀ gI 1ZÀ UAXÍZPÆ , PÍAGÀZÀ ¥K ÁYKZÉ C « ° PÍPÁI ÁASUJKÀ  
“ Á, ÁAÍZP è ¥GÍLGÀ , PÁAIÀ a ÁQÀ¤AÍZÀ ° ÁGMÍZP è ” , PÍAGÀZÀ  
a ÁEKEA ° ÁAÍEUMUE GzÁ° gI AÍAVGÍVZÉ a ÁEFPÀ , PÍADZÀ PÍEÄIÁPÁ  
¥AgÁVÍEP ÁZÀ ” , PÍAGÀ ° ÁGMÍZP è , Áa ÁFPÀ FÄEIZP è « « ZÀ , ÁYÉKÉAIA  
a ÁVÜ DZGÍUAIÀ gÍE¥IZP è DZJ , PíqÁWÜ

“ ÁGMÍZP è 1891 gR e MAZÁ , PÍAGÀ , AWPIEÄB ° KE , ÁUÀ¤UAV gÍZEÜE  
a ÁAQÍA-ÁVÄ. 1894gR e a ÁE , ÁEJ F R e MAZÁ ° ÁAPÍEÄB , PÍAGÍZAVÍKÍCAIA ° è  
, ÁU; , Á-ÁVÄ. DzgíE AÍ±AÉÄB ¥qAIIÀ ° ®e PÍPÍPÍ UÁV , Á® , ÁqPÁ , ÁWÀ  
, ÁYÉKÉÜE a PÍAIAIA ° ÁAPÍEÄB 1882 gR e , gI. « ° AíAIA a qgI SFIÖ a ÁVÜ  
d10i JETI. F. gAEqé ¥AÍW81 zbgÀ CCEPÁJ UMÁZÍEAGÍUÉ-ÁZÀ , M Pá AUP ®e  
“ ÁGMÍZP è CCEPÍPÁV , PÍAGÀ ZMÁKAIA ¥AgÀ ° PÍAVZÄY 1904 j AZÀ J ESO ÁZÀ.  
1901gR e ° ÁGMÍZP è CCEPÍPÁV SAZÀ , PÁ , AgÀ dEÀ ° A « ÁZÀ ¥AÍT vñgÀ.  
F SUE ° a EJ ¥A° Õa ÁAnEP e UZPÁ ÁZÀ EAVGÀ PÁPÀ a ÁIKEAUP EÄB

„Ágmír PMA», JÁ-ÁVÄ. F „AÍRÉAUÀ” „Ágmír e PÍT PÍgà félkúé „PÍPÁgà ÁWUMÉAB gla, Áa ÁvÉ „PÓÉ PÁrvÄ. F „AÍRÉAUZÀ” „PÓÉ CÉAUAT ÁV ÁE, igÁAII ÐVZI „Áqíð PÍDÖEÍ „PÍPÁgà ÁWUMÁgÍZÉUÁV „AÍAÁAÁAÁKUMÉAB gla, PÁ „gjí Jqþið Á Cagla CZPMÁIÁ° e MAZÄ „kaw gízéé aÍarzgl. F „kaw gízéé aÍarzgl „PÍPÁgà PÁAIÁY 1904, „AÍAZD 25 gázä eÁj UÉ ŠAvÄ.

1904gl „PÍPÁgà PÁAIÁY-AÁZÄ „Ágmír e „PÍPÁgà ÁWUMÁ gízéé aqíð „F PÁAIÁIA CÉAIA 1905 gl e UÍZNEAPÍT VEP ÁVÁJAŚ ° e 1 ZÍEÚEQÀ „HÍGÁ ÁHÉNÉQÀ ¥ÁnÁ-Í JASÄ „PÍgla FÁVÍMÍR e ¥ÍKPA „PÍPÁgà ÁWADgA „PÁ-ÁVÄ. 1904gl „PÍPÁgà PÁAIÁIA ° e PÁ „PÍgla ÁWUMÉAB gízéé aÍaqíð „CáPÁ±kvñú EzPÁV F PÁAIÁUE 1912gl e wžñyí „aÍar J-Áe j ÁwAiÄ „PÍPÁgà ÁWUMÁ gízéé CáPÁ±A ÁrPÍEgJ Á-ÁVÄ. 1912gl „PÍPÁgà PÁAIÁIA wžñyí „PÍPÁgà ZMÄAÁKAIA „PÍPÁtUÜE EPIZÉVÉA vÍAZPÍEñVÄ. „PÍPÁgà PÁVÍZÄ vÍEqPÁUMÄ „AÁgIuÚE 1919gl e ¥ÁÁwÁAIA „PÍPÁgUMÄ gízéáia EAVgä J-Áe ¥ÁÁvUUMÄ e ¥ÁÁwÁAIA „PÍPÁgà PÁAIÁUMÄ gízéáia Á-ÁVÄ.

### „EÁZD „PÍPÁgAPÍVÍE- ¥ÍZMÄA

ZÁ±ZLÄ DyÖPÄ CÓPÍCIAIA ° e „PÍPÁj PÁVÍZÄ PÍEqNÚAIAA UP ÁEAO ÓdA ÁZLÄY PÍAAZLÉ ° ÁUKE gÁdä „PÁogUMÄ ««ZÄ AÍRÉADfÚKA „AÍE PÍPÁ PÍEAI ÁvIgä gízé¥Á-Á ° HÍA EÍB „AÍqíVÍ SÁC aÉ „MÍPÍAEZLÄ Ew Á, kglä „F „PÍPÁgA ZMÄAÁK „ÁPÍJÄU PÍEqNÜE „AÍrZÄI ÁMÄZgJÉ ° j ÁQgZÄ AÍAÍAÁ „ÁCü „PÍPÁ CÓZÉ ° K-Á DyÖPÄ „AÍwAiÄ SÁ „MÍPÍjít, GzÁj „AÍpÍjít „ÁvñU eAUÍMÍPÍjít UMA ¥ÍYÍEñAÍEßZÄJ 1 „PÍPÁj PÁVÍZÄ PÁAIÄD „AÍAÁZÄ PÍH „PÍPÁj UMA DyÖPÄ „AÍwVÍZÄVñU „AÁIÁVÍAÍEÇU PÁAIÄD „AÍAÁCUMÄAIA „AÍgUÉ „PÍPÁj UMA PÍEVÉA ¥ÍUÁA ÁV PÍAAZLÉ „PÁogZÄ „CZDEÁj Á±gJÉI EAgä CZPMÁIÁ° e „kaw AÍRÉAZLÉB gla 1, F „kaw AÍAÁVÍE „AÍgJÉAIA ° e „PÁogZÄ CwAÍAÁZÄ ° „PÍYÍCAZÁV ZÁ±ZLÉ „PÍPÁgà ZMÄAÁK «¥PÁ ÁVZl „JAZÄ ° ÁÍzVÄ.

„PÍPÁj ZMÄAÁK «¥PÁ ÁzgJÉ dEJ ÁAÁFgä vÍPÄ DyÖPÄ KÍLÚÁV vÍAÁ ÁIÄA „KÍWÖ-ÁAÁZÄ „ÁUPÄ „AÍAF DAZKÉÁ®EAAIA±PÍAAUÄ ÁCUMÄAÍEÄB ÜgÄw¹ZÄ PÍAAZLÉ AÍRÉADfÁ DAIRÉAUÀ „PÁogZÄ ° „PÍYÍPÍEÄB vÍqÁIÁS®e

„Izla j Ué o žänccrági aqaa o áuke caiga, píavvipeab o bñaa, pípáj  
áwukue za äahpé elqé, pí aäpi aávaa git aäo, aávpa aáazj  
pípáj pääiäiäeab gie, pí 2ä zéjä särägäfjäfáváip e, káwaiäeab  
éaäivä. F, káw 1991gr e «zägáduip eaj aiäga a, pípáj pääiäiä  
shé díapázaczaiäeäfjäf mazä aáazj pääiäiäeab gläivä. F aáazj  
pípáj pääiäiäeab cíapit píapá, pöe aár pääazk, paoipá j®  
gádájukue kezéé aärvä.

«aäpázaczaiäelzi¥pá ÁV Aíkéadéá daikeáuigje i zä aáazj, pípáj  
pääiäiäeab ÁV fípá aägádzíp e 1997gr e «píeäoi pí, éoázj, pípáj  
pääiäiägízeáiáv 01-01-2001 j azä eaj Ué Saczä, Ezäjúé 2165  
éoázj, pípáj uka ekeazlúáiáv Gvípá ÁV pääiäöaäb», Ávpe  
éoázj, pípáj uka «±äpíñéka»

- ✓, ipágizádyöpá fíjpá ¥qáiažévrä, izla j o åtcazta, pípáj uka  
pääiäö aäb», Ávpe
- ✓, éoázj, pípáj uka - pípáj ±keazlúäeab aävemzái öqib CPÉamái ga  
aávle aäqávle aávucäga, áwiza, aánaea, aáia, éáupá, aáazj  
aávü, izla j aägáuzue Gvípámeab aäqaaazä píqáaaia.
- ✓, izla j, éoázj, pípáj uka, izla j, áwizp epi pípáj pípágaaäqaaazä  
píqáaaia aávü, aánaea, aáumue o ádgáuaazä caepa
- ✓, pípáj aiä ekeazlúé G¥kçümäwñy, «ázumáevíxj, pípáj aiä  
píeäj píai aägáuzue «zäglüe aávü, pípáj aiä, píayee aávle, pípáj  
aäszpidaaäj.
- ✓, pípáj aiä, aämetö maqvei aädomé o áuke aínaavle, izla j Ué
- ✓, pípáj ukué o žänndaaäj o áuke o bñaa pípáj pí, ávavä
- ✓, pípáj ukué dyöpá Gçpíaaia, aíea
- ✓, pípáj vñmmeab páfek efp e cíapit aáudzlede aäpäb
- ✓, pípáj aiä 1sacaiä eäaäpaw, aáveletäaäzj, aáazj, sruevácuuue  
aánaea, aáia, aítöaiaäa cawaä, pípáj uka aäo žäglüe G, aäpáj,  
aínaavle evácuuadäaäj aiäeab, pípáj uka zta ±ä, eiszipáv

glaví Ávgá a ÁAi Ápí Ápáj Ué a Ávzé

PÉÁDOI PÁGÁDÀ, ÉO ÁZD, AAIÄPÙ, PRÁJ AIIÀ, ÉO ÁZD, PRÁJ UMAÀÄÖ ZÁGLÜÉ  
G, ÄP AJ, Ö ÁUKE ÓAIÄVÉ DÄÄ' ÁJ AIIÄB ÓAÖ», AÀ ÄÁ, JE SZP ÁV  
GZIÜÉKAQÀ PAAIÄDÖAÖ», AÀ, A, ÓAIÄVGÄVÉ, ÉO ÁZD, PRÁJ PAAIÄVAIÄ  
eAJ AII GZÄÄ, PRÁJ UKEÖZMÄÄPRÁJ PA, ÁMÄVÄÄ QÄÄLÄ, CAUMÄÄB  
AIIÀ DQÄVÄ 21 ÜE MÄÄK, AÀ Ä ÖNÉP È, AAIÄPÙ, PRÁJ AII DÄÄ' ÁJ  
Ö ÁUKE PIVÄÄUMÄ F PIVÄÄVÉ EGÄVÉ

? „PÁj UMÀ a ÁZJ G¥k CUMÆB gZÉE a Áqäa ÁZÄ.

? „Éº ÁZD „P PÁj UMÀ DyØPÀ „S®vÁiÀ a MÆFZÄQUKEÆB gÆ; „a ÁZÀ.

? „P PÁj UMA ¥J «ĀPĀÉ a ĀĀqāa ĀZÄ.

? PÁJ UMA ÓUKVA PÁAIZRÉ ÁÁAEÁ ÁÍ ÓAUKE - PÍYJ ± KEAZÉE  
a ÁRGA ÁZÉEAB RAVÍRÍPKEVÁA AZÄ ÓAUKE MAZÄ ÁÍÉ ÓUKVA PÁAIZRÉ  
ÁÁAEÁ ÁÍ ÓAUKE - PÍYJ ± KEAZÉE a ÁRGACZÍPÉ PÁAIÍY ÓAUKE  
GYLKCUKEEAB G®AXIZÍPÉ ÁAQMAIA gíCVAIÁWAIÁ Áj ZÁVE CUMA  
PÍA « ÁÁAZÄ.

? **À** PÁJ UJKUÁV EIQMÉ **À** »VÁIÆÄB gÆI **À** ÁZÄ.

? °KE à gKE YAZA P PÁj GcPá AUMKEAS GvÍf à a AZA.

? , ÁZÁ Á , P PÁJ UMA ¥gáP ÁV a P ÁgA o ÁUME , Áa UMEÄB PEUEÉ½AA ÁZÁ.

? -PÁJ ±KEÁZPÁJ ÁUKE Zámðqí CPÉAmÁmigAMAZA ¥háiaEAB 1 ZAYR 1,  
EAAAPÁwUAV CzEAB AZA A PÁJ UMKUE PMAA», AA AZA.

? „PÁJ UMA ZÆA<sup>a</sup> Æ EQLAIA<sup>a</sup> AVÉ EKEAR PÆVAAZÄ.

gÁdÁzA Éo ÁZD , PpÁj pÁvÍzA , ÁgkÍpÍeÁB aB 1gMÁ A pEÁoI pA gÁdA  
Éo ÁZD , AAiñAPí , PpÁj AíM , Éo ÁZD , PpÁj pÁvÍzCOpÍcUeCAlPpÍ , AA  
J®e pAEnefA SzA óuKE ¥uN¥uN pAAiñOpE ÁuKEÁB oAkApE½AMp ZE

Dq̄k̄v̄ a Aaq̄ : AAiāp̄ p̄p̄j̄ Aia Dq̄k̄v̄ a Aaq̄ Aia ḡd̄z̄ Ȳ  
p̄az̄ Aia f̄-h̄az̄ m̄s̄ z̄ē Áv̄ Ȳ c̄ia ēb̄ ōēac̄ ḡv̄l̄ē a Aaq̄ Aia  
Ȳz̄ a c̄ia Aia Lz̄ a uduv̄ Ávḡv̄l̄ē Ȳ Áv̄ a Aauuk̄ej̄ f̄ 2̄ J̄ ī. Dgi.

„WÄ±AZŁE<sup>a</sup> ĆGŁ CzPŁGAV ° AUKĘ © AZŁJI f- AIA 2A UŁGŁE ÁXŁ eÁAwAPŁGŁ  
G¥AZPŁGAV PAAIŁO<sup>a</sup> D» „WŁZŁGŁ

**ZPÁT** : gáéázjává páaiāñózpmé cōpícpí 2©gá páaiāñópí ávē cōpícpí 2©gá  
„É° ÁZD „PPÁJ ¥þ Á±à výgá Áw, „É° ÁZD „PPÁJ UMÀ UAT aAI Øxa ðo lúá  
výgá Áw, „ÁR a JEAB T Á±zAAÍPP ÁV, „AñzA °AUÉ SUÉ výgá Áw, „AñRá PÁAIĀÑ  
Øxa ðo lúácpáj UMÄ w½c gá Ápázá PÁEDEE «HAIUMÄ, „AñRá  
PÁAIĀÑØxa ðo lúácpáj UMÄ ±A JEISZPÁV Øa» „A Ápáuá Á PÁAIĀÑUMÄ,  
„EzA -PÍYJ ±KEAZPÍJ, „É° ÁZD „PPÁJ UMÄ -PÍYJ ±KEAZEEUÉ ÁAUØ, KEAUUMÄ  
°AUÉ výgá Áw EvÁc CÉÁPA «ZPÁZá, ÁYPIØ °AUÉ, PÍA -KEAZEE, Á UMÄ,  
¥þ f -UMAP È YÁNPAKEAÞUMÆB EJGá, „Añzgá „AÑE®PÁgáéázjává, „É° ÁZD  
„PPÁJ PÁVÍZA „AñR AñUÉ ¥þAIÁW, ÁUWÍZE Ezgá ¥þ UÁA Á ÁV gádázp È  
„É° ÁZD „PPÁJ UMÄ ASÍ aÅP ÁV „UAIÁWÍZE

AAIĀPØ, P PÁJ AIA aÉT, fMI (DZÄPAVAVÉACVAPÍP) ; AAIAAPØ, P PÁJ AIAA  
VÉRZÄ DZÄ aÉT, ÉL [www.souharda.coop](http://www.souharda.coop) FÄB OKEACZÄ, ÉO ÁZD, P PÁJ  
PÁVÉZÄ YKE TÖ « aÅGUKEAB aÉT, fMI aAE@PRA YKAIA SÖ AZAVZE Ezjyavé  
gádzä SÖ AVÄPA, ÉO ÁZD, P PÁJ UMA DZÄPA VAVÄA+PÉB SVA PÉAQÄ  
GvÄA ÁV PÁAIÖD», ÁWÉ ZÄ+ZÄ, P PÁJ PÁVÉPÉ, ÉO ÁZD, P PÁJ UMA  
MAZÄ OÉ, ACZÄAIA EAB, MTO AÄRZE

E- ÁA ! AUÍ a PPÁGÀ: gÁPUZP È, PPÁJ PÁVÌZÀ a Æ®PÀ ¥UÍKPA ÁV E-  
ÁA ! AUÍ a PPÁGÀ a ÁQÀ A ØUMUE , Æ° ÁZD , PPÁJ PÁVÌZANZÉ gÁDIZÀ  
Æ° ÁZD , ÁAIÄPØ , PPÁJ AÍA EÁVÌMZEgÁdÀ , gPPÁGÀ E- ÁA ! AUÍ a PPÁGÀ  
a ÁQÀ A (bÁ¥APAUZÀ a ÁgÁI ) a PPÁJ AÍAEAB , Æ° ÁZD , PPÁJ UMEUÉ  
a Ø 1PÆnØÅlgé gÁdizÁZAVÀ , ÁPØ ° ÆA ° AUÍ PÁYKEÖGÀ±EIEPØgÀ xÄrgÀ a  
8000QAVPPÆ ° ÆA - ÁA ! AUÍ PÁAZUMZÄ CzbgP ÈEZÄ a Ø 464 PÁAZUMP È  
Æ° ÁZD , PPÁJ UMA PÁAIØØAD » , ÁWZÄ CzDØAVÀ ° ÆA PÁAZUMÄ , Æ° ÁZD  
PPÁJ PÁVÌZÄ EZÄ , ÁA ØDxPØgÀ , ÁA AÍAEAB a ÁQÄWØgÀ AØZ ØPØAÍA  
«PÁAÍA . ¥UÍCÈA gÁdizÄ KEPÀ PÉ MAZÄ PÉ ÄnVAVPPÆ ° ÆA DzÅAÍA ÈAB  
PÉ ÄnVAVPPÆ ° ÆA PÉ ÄnVAVPPÆ

ÁCPÁA, PPAJ (¤AA, A¥B) : AAIAPI, PPAJ AIAA, ÁCPÁA, PPAJ  
JAS, ¤AAIPAIÆAB, ¥B, MZE, E, ¥BPAIÆAB, aÁdázaj®, E, AZD

, P PÁJ UJKÉ PMA» , ÁUWZÉ F YWRAÍA aMÆ®PÁ , E°ÁZD , P PÁJ  
ZI A ahpuméab YzágA aÁqáaÁzA , AAiÄPÁ , P PÁJ AiA aÁuðzleðuméab  
, ÞPÁgízA , P PÁgA E°ÁSAÍA aÖmžA , Ávæt-ÚMÁ o ÁUKE , MÆZIUMéab  
YRÍH , ÁUWZÉ

YRÍH UJMÁ : E°ÁZD , P PÁJ PÁVZAC©PÍCIAÍA zTjöAAzA , AAiÄPÁ , P PÁJ  
PÁ®PÁ®PÉ CUMPÉ , A a CEAPÁ YRÍH UJMéab YRÍH , ÁWZÉ SÓA MÆRÁV  
E°ÁZD , P PÁJ PÁAIÍAÍA PIELQÁO ÁUKE EAVÁJU YRÍHMA , A ÁZJ GYKÇUMÁ,  
E°ÁZD , P PÁJ UJKÉ , AAiÄPÁ , P PÁJ AiA aÁvAU , PÁoGízA o SAZPÁ , Ávæt-ÚMÁ  
, AAUÍA , AAiÄPÁ , P PÁJ AiA GYKÇJ A ÁZJ , A® oAiA aÁUMÁ , oAaA  
oAiA aÁUMÁ o ÁUKE , A a Á oAiA aÁUMÁ EvÁC.

### - PMA ± KEAZPJA EEA APÁW

AAiÄPÁ , P PÁJ AiA PÁAIÍY PPA 53(7)(n)gACr DrI gja aÁvñZAI öqd  
CPÉAI AI gJAiÁCAIÉEB vAiiAJ 1ZÁY F YhAIÍO gja A - PMA ± KEAZPJEAB  
YhAjjD dgñUAA A a ÁAE A a ÁIA ° e , P PÁJ a ñDZA - PMA ± KEAZIEU  
EAA«ÁPVEYÁPÁUWZÉ AíAA ÁzA PÁ®PKEI o ÁUKE AíAA ÁzA PÁgltPKEI  
, P PÁJ AiA vIEB - PMA ± KEAZIEUÁV , AAiÄPÁ , P PÁJ AiA YRÍH 1ZA - PMA ± KEAZPJA  
AíAA CAIÉEB ° e o EJ ®zA - PMA ± KEAZPJEAB EAA«ÁMPZI®e o ÁUKE EAA«Á  
- PMA ± KEAZIEE a ÁRPÍEAQPI e CAVPI - PMA ± KEAZIEA a ÆGCAIÍA C1AZA  
JAZA YJ UTE , ÁUWZÉ MAZA a ÁVÉ , P PÁJ AiA o ÁUKE AíAQICZI®e , EJ  
, A a AíA - PMA ± KEAZIEE DV®E AZA YJ UTE , AAiÄPÁ , P PÁJ AiA PÁAIÍY  
PPA 33 (7)gACEAIÍA - PMA ± KEAZPJEAB EAA«ÁS° ÁZAVgAVZÉ  
, P PÁJ AiA - PMA ± KEAZPJA EEA APÁWAÍÉEB , A a ÁAE A a ÁIA ° AíAA a ÁQISAPÁ.  
A a ÁAE A a ÁUKE YKEADZP®e DqñkvA a ÁAQIZAIÍA - PMA ± KEAZPJA eEVÉ  
ZLØ1 , MEP® O E ÆGEB CEAA KEAZIEUÁV , A a ÁAE A a ÁIA a ÁAZÉ a ÁAr1  
CEAA KEAZIEE YQAIÍA ° APÁ . DzgéAíAA ÁzA PÁgltPKEI , A a ÁAE A a ÁIA vENZI  
- PMA ± KEAZPJA EEA APÁW CCPÁGPIEAB o ZAØ±PÁ a ÁQIKUE a » , PÁ SgA a AC®e  
, A a ÁAE A a ÁAVZÁ 15 C a ÁJMR - PMA ± KEAZPJI UÉ C a gA EEA APÁW SUÉ  
o ÁUKE C a J UÉ , EJ P® , PÁV o UÍC YRÍH 1ZA , A a ÁEE UKEVñK , PÁ WñA a ÆPÉ  
YRÍHEAB a ÁRPÁAÍAO o D o MÁC PÁJ AiA PMA» , A APÁ , a ÁvAU EEA APÁW

„AA»WAIAEAB ,AAIAPB ,PPAJ UKE w½ ,À ÁPA.

### —PMJ ±KEAZIEUÉ ,AA SACIÙ ZÀ «µAIAUÙA

PÁEHEFÄ PPA 33 (3) gÀ ¥BÁGÀ ,PPAJ AIA ±ZÖ±PA aAAqKAIA ,PPAJ  
aHÖ aAApAIAIUEAQÀ 60 C²À ÍZKEVNAV J®e aÁTJÖPÀ DyÖPÀ vBSUMÆB  
—PMJ ±KEAZIEUÉ VAIÍAJ ,À ÁPA. —PMJ ,AAIAA G¥kCIAI° eEPÆC ,Pj Ø  
CAKIAIUE ¥KEWØUÉ½1 ÁPA. Dzgé AIAA AZÁ YJ 1WAIÀ° e —PMJ ±KEAZPjÀ  
,PPAJ AIA —PMJ ±KEAZIEAIAEÅ ¥KEWØUÉ½1 aGCAIÆB 31 CUUKEVNE  
,AAIAPB ,PPAJ UÉ PMJ ,À ÁPA.

,AAIAPB ,PPAJ AIA —PMJ ±KEAZPj UÉ ,PPAJ UMA —Pj VNA ,ME «µAIAZP è  
PÁAIÝ PPA 53 (7) (C) gÀ aÁGé aAAUDZLEDEUMÆB °KEgÌ 1ZÑ ,IZ  
aAAUDZPØUMÀ ¥BÁGÀ —PMJ ±KEAZPjÀ vPMA —PMJ ±KEAZIEE P® ,PÆB  
¤aD», À ÁPAUAVZE

PÁAIÝ PPA 33 (5) gÀ ¥BÁGÀ ,PPAJ AIA —PMJ ±KEAZIEAIAEÅ PÆUKEAQÀ  
—PMJ ±KEAZPj UÉ ,PPAJ AIA aÁTJÖPÀ ,Pj Ø ,ÁZAGAT ,À AIA EKEAN JEAB  
PMJ ,À ÁPA. —PMJ ±KEAZPjÀ ,IZ ,À ÚE °AdgÁV —PMJ ±KEAZIEA aGCAIA  
AIAA AZÁ «µAIAZÀ aAAE CÆPME °Zgé ,MØgjt PÆQÀ ÁPA. PÁUAVZE  
,PPAJ AIAA VÆA ,AAIAE ,À ÚE °AdgAZÀ —PMJ ±KEAZPjÀ °AdgÁWAIAEÅ  
ZÁR® aAArPÆAQÀ CÆJ UÉ °AdgÁW ¥VÆA ØAQÀ ÁPA.

,AAIAPB ,PPAJ AIA —PMJ ±KEAZIEUÁV °KEgÌ 1ZÀ aAAUD ,MEA °KEgÌ 1ZÑ  
—PMJ ±KEAZIEA aGCAIA EPEÆEIAEÅ °UIC ¥J 1gAVZE DyÖPÀ vBSUMÀ  
CAZgé aGIC aHØZÀ TÀ °A SÁV °AUKE CqAAE ¥VÆUMÆB CÆUMÀ  
»ACEA aHØZÀ VÆEAVPÀ DyÖPÀ 1WUMÀ CAQ ,ASUMÆACUE VAIÍAJ ,PÀ  
MEA 1ZÉ

—PMJ ±KEAZIEA aGCAIA EPEÆEIAA —PMJ ±KEAZPjÀ °WØA EgAVZE ,IZ  
EPEÆEIAEÅ ,PPAJ AIA VÆA aAA»WUÁV CÆJ AZAUP CXPÀ ,AAIAPB  
,PPAJ —AAZAUP ¥qAIÄS °AZAVZE

,AAIAPB ,PPAJ AIA VÆA °KEgÌ 1ZÀ aAAUDZPØ ¥BÁGÀ YJ ¥VÆA ¥BÁGÀ  
AIAA AZÁ ,PPAJ AIA —PMJ ±KEAZIEA aGCAIA VÆA °UIC ¥J 1ZÀ EPEÆEIAA °E  
EØZÀ EZIP °AUKE DyÖPÀ vBSUMÀ »ACEA aHØZÀ CAQ ,ASUMÆACUE  
VÆA °AOZÀ EPEÆEIAA °EgCZP °CAVPA aGCAIAEÅ EÄgPÁV wgÀJ ,AA

## CzPágiPé CzAo KeAcgáVé

MAZä añíé, AAIñAPü, PpAj AiAa - PMj ± KeAcEáIeAB wgá J1 Zp è añUvEó Aa  
- PMj ± KeAcEéAáR, PpAoZäO±EaAñqs° ÑzAo. CxPAo, AAIñAPü, PpAj AiAa  
váAa - PMj ± KeAcPéAB Eá«A1 - PMj ± KeAcEéAáR, AñACCPágá o KeAcgáVé  
o ZäO±PpAoAñqk o ÁUñE, AñEJá

- 1 PpAj AiAa añPpAgUvEéAB o AñD», PpAoZäO±PpAoAñqk MI AñOMAZä  
añUvZp è 6 o ÁUñE Ppuk 2 wAUvUvEáAñzógé AñE Agá ÄPpA.  
CzPágiPé AñUvEé AñAAñRpAñAñOñD o UñACPAj AiAa o ZäO±PpAo  
añqkAñAñ, AñAñEAB PgáAñÄPpA, AñAñAñPpAñO, KeAcAñEéAñUvEé, KeEéAñUvEé  
YñEéAB 7 CñE AñAñAñVpA VpA o ZäO±PpJ UvE PMá» 1 PñEqá ÄPpA.
- 2 YñAñ, AñSñUvKáAñAñVpA, PpAj AiAa añzé o KeAcgáAñAñVpA CzñAñ  
GzñAñ±PpAñ EngáAñ YñAñ, Ppzp è o ZäO±PpAoAñqk AñAñ AñAñ  
PpAñOñPpAñYñEéAB añAAñRpAñAñOñD o UñACPAj UñAñ záRñA  
añqkPpzñD, AñAñOño Adj zá o ZäO±Ppgá o EñgáUvEéEPñEéC, Mpzñ  
o ZäO±PpAoAñqkAñ WñAñOñEñZáVé añAAñRpAñAñOñD o UñACPAj UñAñ  
EñqñPpAñEéAB, AñAñAñ EñqñAñAñ ÁUñE AñAñXáAñNáVpA záRñ 1  
CzPágiPé AñUvEé, » añqkPpzñ o ÁUñE EAVpA EñqñPpUñAñ YñAñEéAB  
JñAñOñ ZäO±PpJ UvE, AñE EñqñZá30 CñEUNñKáUvE PMá», Mpzñ o ZäO±Ppgá  
CUMkZp è EñqñPpUñAñ ZáRñPpA YñAñEéAB añAAñRpAñAñOñD o UñAñ  
CñPpAñ UñAñZá YñqñAñVpzñ
- 3 CzPágiPé o ZäO±PpAoAñqk AñAñ AñqkAñ SñOñAñVpA, Iñzágá VáAñ, KeAc 1 ZáCñEéAPpzñZá, AñAñEéAB PgáAñ ÄPpAñZá  
añAAñRpAñAñOñD o UñACPAj UñAñ añqs° ÑzAo ZáZáRñZáUñAñ «AñWáAñEéAB UvEVñAñ », Sñ° ÑzAo o ÁUñE  
añAAñRpAñAñOñD o UñACPAj UñAñ CAVpA, AñAñEéAB 15 CñEUNñKáUvE PMá
- 4 PpAj AiAa GvpAñ o ÁUñE Yñ uAñÄPpAñ PpAñOñD o UñUvAñ  
añAAñRpAñAñOñD o UñACPAj UñAñ añqs° ÑzAo ZáZáRñZáUñAñ «AñWáAñEéAB UvEVñAñ », Sñ° ÑzAo.
- 5 AñAñEé AñUvE 15 CxPAo «±IñùAñ, PpD, Iñzágá, AñUvE, Pp7 CñEUNñKáUvE  
añAñZé o ÁUñE GYkCUMkAñ wzñYñ EñZp è 20 CñEUNñKáUvE añAñZé

KEZELÉTÉBEN YILMAKESÁ, LÉZÉPÍTÉSE PÁMÁ» 1 PÉEQMPLZÁY F KEZELÉTÉBEN  
 ÁLÉDÖPÁIÁA AČEĽAAPÁ a ÁVÉ, MA ÁVÁU, ÁLÁIA ° EZAÖ, MPÁ «MAIÁUMÉB  
 « a bpr ÁV EPÄEC, MPÍZÁY, P D, LÉZÉPÁ, ÁLÁIA KEZELÉTÉBEN YILMAKESÁ  
 C D, LÉZÉPÁ, UME CAZAIÁ, a ÁE®PÁ PMA», Á ÁPÁ. F KEZELÉTÉBEN  
 P PÁJ AIÁ KEZELÉA YIPPLZPÁIMÉ YILPÖ, Á ÁPÁ. KEZELÉUMÉB  
 YILMÁTÁPMÁ CAZAIÁ, a ÁE®PÁ J - Áe, LÉZÉPÁ, UME PMA», MPÍZÁY F  
 ÁLÚMÁ ELEÁNÁ, Á ÁÄRPÁAIÖD, O LÁCPLÁJ AIÁJ AZÁ, »  
 a ÁqPPLZÁ, Á ÁPÁ.

6. Á ÁMÉA, ÁLÁIAÉB © I ÄÖG½ZÁJ - Áe, P D, LÉZÉPÁ, ÁLÁIAÉB «±ÁMÁ  
 P D, LÉZÉPÁ, ÁLÁIAZÁ PPLÁIÁVPLZÁY, LÉZÉPÁ YÉQ 1/10g, LÁCPLÁ  
 100 ° ÁOZÁG, PLZÁ, LÉZÉPÁ Ezplzé AIIÁA AZÁ PPLÁIÁÉA C a lgá  
 ° Tvp ÁV a ÁÄRPÁAIÖD, ADO LÁCPLÁJ AIÁJ UEPPLÉJ PPLÁIÉB, R el ZP è  
 CAVPÁ PPLÉJ PÉ ŠAZÁ VÁJ ÁT, AZÁ 30 ° CEMKÉVÁV, ZAO±PÁ  
 a ÁqkzAIÁlgá «±ÁMÁ, P D, LÉZÉPÁ, ÁLÁIAÉB PPLÁIÁVPLZÁY, KEZELÉA  
 YILPÖ e UIC YIL 1 ZÁ «MAIÁI ÁE®PÁ, Á ÁgEAIÁA, a «MAIÁI ÁE®D, ÁLÁIA °  
 ZAÖ, PPLÉZÁ, LÉZÉPÁPLÉJ PÉ a ÁgUÉ K¥Dr 1 ZI, ÁLÁIAVZP è UIC VÁ  
 a ÁLÁIA MAZÁ UAMÁIÉVÁV, Á Á C a lPÁ, ASK(PPLÉGÁ) E®CZLÉ  
 D, ÁLÁIAÉB a ÁEAZKEQMPÍZÁY EAVPÁ a ÁÄAZKÉRZÁ, ÁLÁIAÉB J - Áe  
 LÉZÉPÁ UÉ ELEÁNÁ, i a ÁE®PÁ w½ 1 30 ° CEMKÉVÁV PPLÁIÁVPLZÁY
7. PPLÁJ AIÁA MAZÁ, Á ÁMÉA a ÁÄZAIÁÉB ° KÉACgMPLZÁY, a ÁÄZAIÁÉB  
 ° ÁOgMÁ A YIL, ZÁR - UME CZPLZÁ, CXPÁ a ÁÄRPÁAIÖD, ADO  
 ° LÁCPLÁJ UMA CXPÁ C a j AZACCPÁGÁ YILZÁ AIIÁA AZÁ C CPÁJ AIÁA  
 gÄDÄ ° ÁOgMPLZÁY, a ÁÄZAIÁA a ÁÄRPÁAIÖD, O LÁCPLÁJ UMA CXPÁ  
 C a j AZÁ C CPÁGÁ YILZÁ AIIÁA AZÁ C CPÁJ AIÁA C CÄEZP gMPLZÁY

## ZÁR - UMA, - PPLÉZÁ, - a D, - MÉ

J®e, E Ö ÁZD, PPLÁJ UMA DyOPÁ a LUD a ÁÄPÁAIÁZÁ a ÁE a MÅU ° CEMKÉVÁU  
 YILPÁ a LUDZP è a ÁVÁ a ÁqMÁ a ° PPLÁMÁ a ÁVÁU ««ZÁ, Á ÁUMÁ, LÉZÉPÁGÁ  
 SÍPÁIÁ SUÉ a MAÖAVLZP ÁgUÉ « a gUMÉBÁA, LÉZÉPÁMÁ f, gUÉB PPLÁMÁ ÁV  
 a D, » Á ÁPÁ.

DqMÁVÁ a ÁqMÁ, Á Á ° ÁUME, Á ÁMÉA, Á ÁUMÁ EIPPLÉZÁ, YIL, PPLÉB a ÁVÁU

<sup>a</sup> Aqř Aiř o třaiřză ũluměř Czpigř o Áuře a MRPÁA i õra ð  
o uácpáj uňa, ñaiř Cřařeřeřeř a õ o ð» , à Ápř.

PÁAÍÍÍ PPA 32 gAvé <sup>a</sup> Í» , ÁPÁZÁZÁR - UMA O ÁUKE - PÁVÁVÁ « <sup>a</sup> Í» F  
PÁVÉAWZÉ

¥WAIÉEAZÄ „P PÁj AíAA Czgá EÍÉAAZÁ—Avá Plobj Aíä° e F PÍAVERP ÁUMÆAB  
EI ÄPÉErga ÄPÄ.

- (J) PÍEÁÐI PÁ ÞÓAZÐ , PÍPÁJ CÍÞAÍAÄ, 1997gÀ ¥ 1 a ÁvÅU  
CzgÀ EzÄä gVÉ J®e wzÄ¥rUkÀ ¥ .

(©) PÍPÁJ AÍA FÍEÁAZATÄ ¥ Æt ¥ MÁa ÁvÅU SazPÍgÀ CEAáÆAC1 ZA  
G¥kCÚkÀ a ÁvÅU PÁ® PÁ®PÉ FÍEÁAZATÄiÁZÄ wzÄ¥rUkÀ a MÆ® ¥ .

(1) AAiÄPÍ, PÍPÁJ a ÁvÅU CzgÀ ¥ CgPÁ, A, ÚkÀ AíAa ÁzAžgÆ  
EzgÆ CAxÀ ¥ MÁiÆAŽÄ , A, AÍA G¥kCÚkÀ ¥ .

(r) ¥ kPÍ a MÍDZPÉ a ÁvÅ UqAá o PÍUkÀ a ÁvÅU ««ZÄ , Áa ÚkÀ  
, ÁzPÍAgÀ S½PÍAÍ SUÆ EAéEPÍgVÉ «<sup>a</sup>gUKÆMÁ, ÁzAgUkÀ  
j f , gA. ¥ kPÍ a MÍD a ÁAPÁAÍZÄ a MÆ a MÆCÉUkÆMÁ F  
¥ hAíAÆB ¥ h , MÍPÍZN

(E) PÍPÁJ AÍA a ÁvÅU CzgÀ J - Áe ± ÁSÚkÀ J - Áe d a ÁRZÄOUMÁ  
«<sup>a</sup>gUkÀ a ÁvÅU CzgÀ GzÄ±UkÀ.

(J¥) PÍPÁJ AíA a ÁArzÄ J®e Rj ÁC a ÁvÅU a ÁgÁI UkÀ - PÍUkÀ.

(f) PÍPÁJ AíA D<sup>1</sup>UkÀ a ÁvÅU o ÆUÚAj PÍUkÀ - PÍUkÀ.

(o) Áaíæä, Ááia/Dqkvlä Áaqkzaiä EñqP kpkumä Yä, Pkxtðaiäzä  
¥lukä a Ávñ

(e) Ppajaiä a Áqjöpä a gjc a Ávñ - Pkj ±kéazieä a gjc a Ávñ  
Ppajaiä ±sukue, Ásazkä ö - Pkjmä a Ávñzär - Úmä.

2. a ÁaqP aiä a Ávñ, Áaíæä, ÁékP Eä o tðaiäukä, a Ávñzgjä ¥hö  
Gykçumä, a Áqjöpä - Pkjmä « a gjc a Ávñ, ðzj j ue, Ásazkä öxä  
- Pkjä, Ppajaiä o tð - a, Isøazazä C a lepä ± Á®ja eäb  
, Ázazaiä a Árzavjä Áaiä a P Agjz a Ávñiä ö eaiä a Eä, ðzj kue  
® Pauä Áve a Áqjä Ápä, Ppajaiä Dqkvlä ÁaqP aiä ¥lukä eazä  
zär - Úyä, ¥äi pë ¥äi, Áépazä ± Á®pjeäb o zbj, Áépä, D ± Á®pjeäb  
¥äi, zä eavjä, ðzj kue C a Eä pjeäj zä zär - Úmeäb o Áqjä Ápä.  
Áiä a Ázä, ðzj kue Ágj, ðzj kue a P Agjé, Ásaciü zä zär - Úmeäb  
o Áqjplzj® Dzjé, Ppajaiä pjeäpplvzär - Úmeäb a Ávñ o Áqj Isøazä.
3. Ppajaiä - Pkjumä Yä, Pkjmeäb, Ppaj, Áaízär - Úmä, a Éazgjumä,  
¥lukä P Agjz a Ávñ Evjé zär - Úmeäb Áiä a C a kiaiä a gue  
, Agjé qä Ápä a Ávñd Eavjä Czleäb Eä ± P Áqjä Ápazä « Zä Eä E a Áuä  
Paj vñ o zbj, Áépä, Czleäb ¥ä®f e Áqj a lžä a MRPAAIÖ a Áo pjeä  
d a Á Áj.

## a Á»waiæäb ¥lueg, Áaízä

### o Szazpj Ué

1. PAAiñ Ppä 34gP e¥l a Pjö CPkéasgi 31 gEvné o Szazpj Ué, Pë Áépazä  
a Á»wukä Paj vñ o Ávñzé
2. »Aç Eä a Pjözä PAAiñ o zä Áaíhpkjä a Áqjöpä a gjc a Ávñ a ÁASgjä a  
a Pjözä ÁAAiñ o Pkjumä « a gjä - Pkj ±kéazieä a gjc, Áaíæä  
, Ááia C Eä a kçäc i zä - Á ÁAAiñ o AApaïä « a gjä o zä o Pkjä ¥hö  
o Áuä C a gjä ¥lukä a gjä, Ppajaiä Gykçumä wzä¥lukä ¥hö a Ávñ  
, Áaíæä o PAAiä a Ávñzä E a Áuä E zr eca Áuämeäb Efqzä zä c Eapjzä  
, Szue wkeapjü E a Áuämeäb ¥l a Pjö CPkéasgi 31 gEvné Ásaciü zä  
o Szazpj Ué, Pë Áépä.
3. Ppaj Áaípumä a Áo E a Á»waiæäb j, Ppaj Áaíque, Ppaj Pë Áépä.

## MAIÄPÙ, PRÁJUE

1. EÉKEVÉPÁV EÉEÁAZÁTÁIÁAZÁ, PÁPÁJ UÁMÁ FÁYÁ, PÁZÁPÁE®UÁMÁ ZÁCÁE®SÁAZÁ  
1gPÁE®AÁA»WAIÁE®ABÁ OÁKÁE®ZÁ CÁE®UÁMÁE®UÁE, PÁE®AÁÁPÁ.
  2. OÁSÁAZÁPÁJ UÁE, PÁE®AÁAJÁRÁE®AÁA»WAIÁE®ABÁ, AÁAIÁA PÁPÁ, PÁPÁJ UÁE, PÁA, PÁE®AÁÁPÁ.
  3. YÁWÁAUDÁ AÁUDÁ AÁA PÁA VÁA AÁÁZÁ MÁA ZÁA WÁA UÁMÁE®UÁE - PÁYÁ ± KÁE ZÁE UÁV  
PÁA IÁAZÁ, VÁPÁA, PÁPÁJ AÁIÁA AÁUÁO AÁV IÁA DÁYÁO PÁA aÁA»WAIÁE®ABÁ OÁUÁCÁVÁ  
E®PÁMÁE FÁA IÁ AÁO e, AÁA IÁA PÁPÁ, PÁPÁJ UÁE, PÁE®AÁÁPÁ.
  4. YÁWÁAUDÁ C PÁE®A SÁgi 31gÁE®UÁE C ZÁDÁA Á®TÁO PÁA aÁA»WAIÁE®ABÁ OÁUÁCÁVÁ  
E®PÁMÁE FÁA IÁ AÁO e, AÁA IÁA PÁPÁ, PÁPÁJ UÁE, PÁE®AÁÁPÁ.
  5. AÁA MÁE A, AÁA MÁE A AÁAV ZÁA OÁKÁE ZÁA CÁE UÁMÁE®UÁE, AÁA MÁE A, AÁA IÁA E®bPÁN PÁU MÁE®ABÁ  
AÁA IÁA PÁPÁ, PÁPÁJ UÁE, PÁE®AÁÁPÁ.
  6. ZÁE AÁMÁE A AÁAV ZÁA OÁKÁE ZÁA CÁE UÁMÁE®UÁE YÁPÁV A A ± A YÁPÁI UÁE A A VÁU ZÁE A A UÁA  
aÁgCÁA IÁE®ABÁ, PÁE®AÁÁPÁ.
  7. AÁA TÁO PÁA ± A®I A A VÁU 2 PÁTÁ OÁCÁA IÁE®ABÁ OÁUÁCÁVÁA C A A IÁE®UÁE, PÁE®AÁÁPÁ.

## - Á·À·Ó·À·PÉ·Ó·Á·Ù·È · Ó·C·Ù·Ì·À·Ó·À·E·P·É

F a KEVÍP EĀB «AA, PĀ oCME a JÁD-Ä, A' APĀ.

4. ±Ä. 10 PREGMÉ oCIAJÉEĀB AIAAÄZÄ a PÅ PÁj AIAÄ FÅU  
oKEACZPÉ CZEĀB aIÄAÄ AÖ aIAqPÅ , AIAÄE , A'AIÄ CEÄaKEÄZEE  
¥bÉZÄ SVAÄ A'APÄ.
5. ±É 20 PAAIAÖZGÅUÄ «AA, PÅ oCIAJÉEĀB AIAAÄZÄgÅE PAAIAÖZGÅUÄ  
PREGMÉ GAMÄZPÉ , AIAÄE , A'AIÄ CEÄaKEÄZEE ¥bÉZÄ SVAÄSÖÄZÄ.
6. ±Ä. 5 , AIAÄE PÅAÄoCIAJÉEĀB , A'AIÄgÅ PÅ ÁtPÅV G¥kCMEÄ , AgA  
CxPÅ , AIAÄE , A'AIÄ oTÖAIÄZAVÉ SVAÄSÖÄZÄ.

## URPAÄ , A'APÄZÄCEÄAPNUÄ

a MÄRä PAAIAÖoÄDÖPÅ d'a ÄÄY o a DÖLÄIÄö ¥bÄMÄR CEÄAPNUÄ

KIÄT 30 , A'AIÄPÅ - CCEPÄIÄÄ 1997 PÅPÅ 32(1)(r)

, EÖÄZD , AAIÄPÅ , PÅPÅ UÉ DyÖPÅ CAQ CA±UMÄEÄ  
PÅ , A'AIÄ ( , AVÉE - 10-4-2006)

CÖD a AVÉÄgÅ ¥hö ¥PÅ UÉ - CCEPÄIÄÄ 1997 PÅPÅ  
32(1)(r)

a AA 31 a AA 31 gÅEVAÜ - PÅ ¥J ±KEÄZIEUÅV PÅPÅ - PÅ ¥MÄVÄIÄJ 1  
, A'AIÄPÅ , A'AIÄ - CCEPÄIÄÄ 1997 PÅPÅ 31(J¥) a AVÄU  
33(3)

DUÄTÖ 30 - PÅMj ±KEÄZIEÄ a JGÅMEÄB DUÄTÖ 30 gÅEVAÜ , AAIÄPÅ  
, PÅPÅ UÉvPÅ¥ a AVÉ PÅMÄ , A'APÄ . ( , AVÉE - ID-1/2006-  
07)

MÄSgi 30 G¥kCMEPÉ oCÖPÅK1ZAVÉ a ÁPÅPÅ , AIAÄE , A'AIÄ  
CEÄaKEÄZIEUÅV (1) a ÁPÅPÅ CAZÄDÄ ¥hö (2) - PÅ  
¥J ±KEÄZPÅ a JGÅCAÄ CEÄ¥Ä®EÄaJGÅ (3) ÇÄWÅOÄKÜ  
AIEÄdFÉ a AVÄU a ÁPÅPÅPÅAIAÖZGÅUÄ AIEÄdFÉ (4) a ÁPÅPÅ  
a MAAUqMÅ a MAAvÄZPÅMÅEÄB VÄIÄJ 1 a ÁPÅPÅ , AIAÄE  
, A'AIÄ , A'AIÄgÅ , A'AIÄSUE DqMÅVÄAqMÅ , A'AIÄ CEÄaKEÄZIEU  
a MÅr , A'AIÄ

<sup>a</sup> ÁPIOPA , Áa MÁE , ÁÉ , MÁSgjí 30 gÉENJÉ (CPhi oAiia Á 1997 PPA 30)

CPhiAiia Á PPA 62 ° ÁUKE , ÉO ÁZD , ÁAIAPU , P PÁj AiÁ GYkCü PPA 37 gAVÉ <sup>a</sup> ÁPIOPA ±®PÁEAB PMA» , Áa IZÁ.

CPÉASgjí 15 CPÉASgjí 15 CxPÁ <sup>a</sup> ÁPIOPA , Áa MÁE , ÁÉ ÁAZÁ 15 CENUPR e , P PÁj 2PÁt oPhi 1% + 2% , ÉO ÁZD , ÁAIAPU , P PÁj UÉ PMA , Áa IZÁ.

CPÉASgjí 31 CPhiAiia Á PPA 34 gAVÉ oSAZPJ UÉ ° ÁUKE , ÉO ÁZD , ÁAIAPU , P PÁj UÉ <sup>a</sup> ÁAWUMEAB PMA , Áa IZÁ.

dEPJ 31 ZAEÁa MÁCPÁj UMÉAB oAiÁ«Á , PÁ oAZPJ UÉ PÉAJ PÉ , P E , Áa IZÁ ( <sup>a</sup> ÁAZJ GYkCUMPR EA CEÁa 45 CENUPR ) oAiia Á 2004 PPA5(1)

<sup>a</sup> ÁAZD 23 <sup>a</sup> ÁAZD 31 PÉ 7 CENUPA YKEABZP e ZAEÁa UÉ YJ UÁa WÉAUPUÁIÁUA ÁPÁ - CAzgjé ZAEÁUÉ CAwá Á CFAAPÁ <sup>a</sup> ÁAZD 23.

### ÁPÁj UÁA Evjé ± Á, EISZAPM A UÁA

#### oÉ JÁ, ÁMÁvÁZÁ ÁUKEAB YKEPO , Áa IZÁ

1. YNAKEAZÁ , P PÁj AiÁ, Czgjí YKEPO ° oÉ JÉAB a ÁVÜ EKEAZÁT Á YKEAT YKEIEAB CzÁ a PÁGÁ EKE , Áa EKEAZÁ - ÁVÁ PbÁj a ÁVÜ ± ÁSA PbÁj UMP e YKEPO , MPEZV

2. EKEAZÁT ÁSÍ oÉ JÁ a ÁVÜ EKEAZÁ - ÁVÁ PzÁj AiÁ « Á , P JÉAB J®e , KEZEA YKEUPR e Evgjí CCPMÁ YKE UMP e a ÁVÜ YKE a P PÁGJEP e J®e PbÁGJUPR e a P PÁGÁ YKEUPR e , JÁ PÁ oARPE YKEUPR e Zgjí YKEUPR e - PKEUPR e gá ÁCUMPR e a ÁVÜ EA oPE YKEUPR e J®e « Áa YKEUPR e YKE , J EKEAI ÁUMPR e » ASgP ÁUMPR e CzÁ oAPÁV , » a Áaqjá ÁCxPÁ Czgjí YKEPÁ , » a Áaqjá ÁZPÁUPR e a ÁVÜ ZKEAZÁ ± ÁUMPR e YKE , Á ÁPÁ.

3. YNAKEAZÁ , P PÁj AiÁ vP Áa EKEAZÁT ÁSÍ a ÁEAB oKEACgá Á , Áa MÁE a KEJÉAB oKEACgá ÁPÁ. a ÁVÜ J®e CCPMÁ zÁR - UMP e a KEJÉAB oAPÁ ÁPÁ.

## «½Á, ÁSZTÁA»

1. AiiÁaÍzÁ, ÉoÁzD, Ppáj AiÁa viéB EÉAAZÁ-ÁvApízÁj AiÁ «½Á, PíEB MAZÁ Pí ÓCAZACZÁ UÁzÁE EÉBAZÁ Pí ÓPÉ SZTÁ-Á1PÍEVÁ ÁQZP è DqkVÁ ÁAqkz ÁÁia° eotó-Á, ÁaÍzgá aNÉPÁSZA-Á1PÍEVÁS° ÁzÁ. F «½Á, ÁSZTÁA» Áia Áia SUÉ Ppáj AiÁ J®e ÁzÁ, j UÉ ÁSACÍZÁ ÁSZPígá PíbÁj UÉ ÁAiaAPí, Ppáj UÉ ÁÁ» wAiÉEB °KCEÉZÁ CÉNUKEVÁNE PíbÁia ÁV Áqkz ÁPÁ °ÁUKE, ÁAia ÁVwPÁi Á° Ypíi UÉ Áqkz ÁPÁ. F SZTÁA» ÁiUÉ ÁSACÍZAVÉ EAviglÁ, ÁÁiaE ÁÁia° e «µÁia ÁAr¹ M; UÉ Yqkz GYkCÜwZÁY ÁArPÍEVÁ ÁPÁ.
2. AiiÁaÍzÁ, ÉoÁzD, Ppáj AiÁa viéB EÉAAZÁ-ÁvApízÁj AiÁ «½Á, PíEB MAZÁ ÁiCAZÁ EÉBAZÁ, ÁPÉ SZPí 1PÍEVÁ ÁQZP è ÁÁiaE ÁÁia M; UÉ Yqkz ÁG YkCÜwZÁY ÁRAiÁ EAviglÁ ÁiÁvApí ÁSZTÁ-Á1PÍEVÁS° ÁZAVglVzÉ GYkCIAiÁ wzñYkAiÁ YkE ÁdzÁ ÁSZTÁ-Á1PÍEVÁPíAw®e F «½Á, ÁSZTÁA» Áia EAviglÁ °KCEÉZÁ CÉNUKEVÁNE Ppáj AiÁ J®e ÁzÁ, j UÉ ÁSACÍZÁ ÁSZPígá PíbÁj UÉ ÁAiaAPí, Ppáj UÉ ÁÁ» wAiÉEB PíbÁia ÁV Áqkz ÁPÁ °ÁUKE, ÁAia ÁVwPÁi Á° e Á» ÁgÁvÁ Áqkz ÁPÁ.

**ÁzÁ UÉUgAwEÁPÁqíöEß Áqkz ÁzÁ:** Ppáj AiÁ ÁArPÁiÁö Áö° PíE ÁPíj, Ppáj AiÁ J-Áe ÁzÁ, j UÉ UAgAwEÁ PÁqkzöUkMéB «vj, ÁpízÁ UAgAwEÁ PáröEP è, Ppáj AiÁ °Egá, ÁzÁ, gá YkWö °Egá, ÁzÁ, mza, ÁSé ÁÁia Ái Ávñö Cägá ÁÁia «½Á, PíEB, kea, ÁpízÁ UAgAwEÁ PáröEP è, ÁzÁ, gá EwñAé ÁY, iYçAmiö CñvÁiÁ Áálaví Eß CAN¹ Czgá ÁÁ-ÉCägá, » ÁArgrMízÁ Ávñö EzíEB ÁArPÁiÁö Áö° PíE zírApj¹, Ppáj AiÁ ÁkEogá ÁPíPízÁ.

**ÁArPÁiÁö Áö° ÁiÁcPáj °ÁUKE 1SACÁND.**

«ÁArPÁiÁö Áö° Pí JAZgé, Ppáj AiÁ GYkCÜMÁ Cr ÁArPÁiÁö Áö° PíE YPÁiÁöUkMéB ÁöD», ÁÁia ÁiÁa ÁzÁ YkzE ÁiÁCAZAU PíbÁiÁ®iÁ ÁÁia, Ppáj ÁÁqkz ÁÁzAE ÁPíUkE Áqkz ÁÁiÁ ÁCSíEÉPjá YkWaiEzÁ, Ppáj AiÁ GYkCÜMÁ Pí ÁArPÁiÁö Áö° PíE CFPágUMÁ, YPÁiÁöUkMá Ávñö PmD ÁiÁ Áia SUÉ GYkSazÁ Pí ÁPíEVÁ ÁPáUkVzÉ, Ppáj AiÁ ÁiÁa ÁzÁ ZÄEÁ-ÁvÁ YkWcü CAZgé ÁzD±Pígá ÁArPÁiÁö Áö° PíE ÁV EÁ ÁPíPÁU ÁAw®e ÁArPÁiÁö Áö° PíE ÁB EÁ Ápá ÁÁqkz ÁzÁ Ávñö

VĽĘŽĀ ° ÁPIA ĽZĀ a AqĽAiā C CPÁGUĽP e MAZÁVgĽVĽE

DqĽvĽ a AqĽAiā o tōaiĽUMĽEĀB eáj UÉ vĽgĽA ĽZĽE , Áj zĽavé , P Páj Aiā DqĽvĽ a Č EĽvĽ a o dō uĽe a AÄR PÁA iĀD o dō uĽAC PÁj Aiā dā Á Áj Aiā VgĽVĽE a AÄR PÁA iĀD o dō uĽAC PÁj Aiā , ĽzĽ gĽ , EEP PbgĽ o ÁUĽE DqĽvĽ a AqĽ E a gĽUĽM A E lqĽ « E A PÉA r A i Ľ A V A I Ľ E PÁA iĀD » , Á ÄPÁUĽVĽE , E o ÁZD , P Páj PÁA iĀY , A A i Ľ A P P Páj Aiā , ÁvĽE UĽM A , P Páj Aiā G YkĽCü ZĽA i Ľ A GzĽUĽMĽE Cj vĽ PÁA i Ľ A i Ľ A W UĽE VĽM A ÄPÁA iĀD » , A A A O M Z A O ÄZ L Ez ÁVz A , A A i Ľ A V E A UĽE a AÄR PÁA iĀD o uĽAC PÁj Aiā , A A X d o E Ľ B C a P A C 1 gĽVĽE

**1 SAC a ĽD:** 1 SACUMĽA ± Ľtā a ÁvĽE o ÁUĽE o A i Ľ A A A M UĽM gĽZĽE A i Ľ A dā Á Áj , Á A A E A , A A i Ľ A C E A k E A Z E UĽE VĽM A ÄD DqĽvĽ a AqĽAiā zÁVgĽVĽE DqĽvĽ a AqĽAiā C E A k E A Z E UĽE VĽM A ÄD C ďE A 1 SACUMĽU E o ďOpĽ Y PÁA iĀD P P , UĽMĽE A B , A A Ľ Z , D Y PÁA iĀD UĽM A d o UĽE CUM C CPÁG P E Ľ B A qĽA ĽZĽ o ÁUĽE C a gĽ Y PÁL OĽUĽM A A A UĽD Z L E D A A B O Z ÁgĽUĽ E ÁUĽE o A i Ľ A V E A a AÄR PÁA iĀD o uĽAC PÁj Aiā dā Á Áj Aiā VgĽVĽE

**UP A 1 :** E o ÁZD , P Páj PÁA iĀY P Pá 31(2)g P e a AÄR PÁA iĀD o dō o uĽAC PÁj Aiā ± A J E S Z A dā Á Áj UĽA Páj VĽvĽ o ÁVgĽVĽE C R E Z , A A i Ľ A P P , P Páj Aiā a AÄR PÁA iĀD o uĽAC PÁj UĽUÁV a A A UĽD Z P P E , r A i Ľ E A Z E A B Y P h 1 z A Y Z E E A C E A PÁA iĀZ A A h Páj A i Ľ E E Z E A B S V A P E V A P A Z A , K E P P

## ZĽE A UĽE

, P Páj Aiā DqĽvĽ a AqĽAiā C a Ľ A i Ľ A L Z A , P Páj a uĽUĽM A V A E

**UP A 1 :** PÁA iĀY P Pá 24(2)g A vĽ DqĽvĽ a AqĽAiā C a Ľ A i Ľ A L Z A a uĽUĽM A VgĽVĽE A i Ľ A A Z A , P Páj a uĽZ A a Ľ Z A UĽZ P e ZĽE A UĽE E L E Z L E G h Z A C a Ľ A i Ľ A E Ľ B Y K E T D o a uĽA A Z A , Á A A i Ľ Z P e DqĽvĽ a AqĽAiā C CPÁG A B » 1 PÉA r z L E 31 a A ÄZ i ÖP E M A Z A a uĽD Y K E T D UĽE A r z E J A Z A Y J U L E , Á ÄP A .

P E Ä O I P A , E o ÁZD , P Páj o A i Ľ A UĽM A , 2004g A o A i Ľ A A 5g A vĽ E J - A e , P Páj UĽM a AqĽAiā ZĽE A UĽE E L E , P A ZĽE A uĽAC PÁj Aiā E Ľ B E Ľ E A , A A C CPÁG A

¤SAZPJ UÉ Egivlze FUÁUÍÁ F CFPÁGJÉÄB , ÁÜAAIA CFPÁJ UÍKUÉ  
¥VÁAIKEÄF , PÁdgPÁ DzÄ±A °Egirzé CzgjAVÉ , PÁj AíA PÁAIÖ  
PÁVÉ , ÁSACIÍZL ¤SAZPJ , PÁj AíA DqkVá a ÁqkAIA ZÄEÄÄLÉ  
Efq , PÁ ZÄEÄÄLÁCPÁJ UÍKÉÄB EÄ«Ä , ÄPÁ.

, PÁj AíA DqkVá a ÁqkAIA , ÄE Efq , ZÄEÄÄLÁCPÁJ UÍKÉÄB EÄÄPÁ  
a ÁqPÁ a ÁE ¤SAZPJ UÉ PÉÄJ PÉ , PÉPÁ o tðAIÄ PÉUÉAQÄ o tðAIÄZÄ  
¥VÁIA , PÁVÁ , PÁj AíA PÁAIÖPÁVÉ , ÁSACIÍZL ¤SAZPJ UÉ , PÉÄPÁ.  
ZÄEÄÄLÁCPÁJ UÍKÄ ÄPÍZL DzÄ±A PÉ , Äj ZA EAVGÄ ZÄEÄÄLÁCPÁJ UÍKÄ  
EKEVÉ , PÁTKEAZÉE Efq , ZÄEÄÄLÁIA CÉUÄPÁ o ZDj , ÄPÁ.

¤ÄRä PÁAIÖ o a ðo LÁCPÁJ AíA ZÄEÄÄLÚÉ 30 ¥KETÖ CÉUÄMA a KEZPÁ  
vÁVÁ° PÁ o ÁVzAgjä ¥hö ¥Ph , ÄPÁ. vÁVÁ° PÁ o ÁVzAgjä ¥hö ÄLÉÄB ¥Ph , ÄA ÁUA  
F PÍVNECA CA±UÍKÉÄB UPÄ , ÄPÁ.

PÁAIÝ PRA 20(2)gAVÉ , ÄzÄlgAV a ÁAZÄÄGÄIA®Ä CEPDgJÉÄB vÁVÁ° PÁ  
a ÁVzAgjä ¥hö , Äj , ÄAgzÄ , Ä1zAgÄCxPÁ °AOzAgÄ , ÄzÄlgJÉÄB vÁVÁ° PÁ  
a ÁVzAgjä ¥hö ÄLÉÄB , Äj , ÄPÁ a ÁVñUCAvPÁ , ÄzÄlgJÉÄB vÁVÁ° PÁ  
CÉUÄMA , PÁAIÄ o UICUKE½¹ D CÉUÄKEVÄE °AO °At ¥AÄW , PÁ KÄ  
ZÄEÄÄLÁIAÄ °e , ÄCÖ , PÁ CxPÁ a ÁVñ ZÄÄÄ , PÁ CÄgJÉÄB KPÉ  
CEPDUKE½ , ÄAgzÄ JAZÄ PÁgÄT PÁVÄÄ ÄKEÄnÄ , EÄB CzÄ CÉA CAzgjé  
ZÄEÄÄLÚÉ 30 CÉA a KEZPÁ PMA» , ÄPÁ a ÁVñ PMA»¹ ZÄ gÄdÄÄ ÁVJÉÄB  
o KEÄCgÄ ÄPÁ.

ZÄEÄÄLÁCPÁJ AíA 21 CÉUÄMA a KEZPÁ ZÄEÄÄLÁ a ÁVÄÄ ¥hö vÁVÄÄJ¹  
a ÄRä PÁAIÖ o a ðo LÁCPÁJ UÉ o Áq , ÄPÁ. a ÁVñ UCAvPÁ ZÄEÄÄLÁ  
a ÁVÄÄ ¥hö ÄLÉÄB a ÄRä PÁAIÖ o a ðo LÁCPÁJ AíA J - Äe , ÄzÄlgJÉÄB CÉA  
PMA» , ÄPÁÄ

ZÄEÄÄLÚÉ 15 ¥KETÖ CÉUÄMA a KEZPÁ a ÄRä PÁAIÖ o a ðo LÁCPÁJ AíA  
CAwÄÄ a ÁVzAgjä ¥hö a ÁVñ , Ä1zAgjä ¥hö vÁVÄÄJ¹ CÖD a ÁVzAgjä UÉ  
ZÄEÄÄLÁ ÄKEÄnÄ , EÄB PMA» , ÄPÁ a ÁVñ PMA»¹ ZÄ gÄdÄÄ ÁVJÉÄB o KEÄCgÄ ÄPÁ.  
ÄÄZÄ a ÄEGÄ o gAvGÄ PAVÄ °AO EgÄÄ , ÄzÄlgJÉÄB eÄ«ÄÄEzAgjÄzÄ  
ÄzÄlgJÉÄ CÖD , ÄzÄlgÄzgjÄ PÁAIÝ PRA 25(1)(E)gJÉÄÄ o ZÄO±PjgÄUPÁ  
CEPÐgÄUvÄÄ DzÄlgJÉÄZÄ ZÄEÄÄLÚÉ , ÄCÖ , PÁ CÖD , ÄzÄlgJÉÄ ÄLÉÄB

, PÁCAZĀ, CAZBÉ ZĀEĀ a LÚUÉ 15 °FÉ A MÁZE ¥RH, Á ÁPA.

ÉA A ¥MÍZÉACUÉ Eqá ÁPÁZÁ O A ATÁIA PÁJ VÁ A ÁVÁU ZĀEĀ a LÁC PÁJ UMA  
a ÁVÁU ZĀEĀ a LÁ 1 SACUÍKUÉ o Áqá ÁPÁZÁ MÚMÁ PÁJ VÁ A ÁFE A o SAZ PBJA  
ÁVÉ E ÁRGÁVÁGÉ CzbgAvé PÉ A «qá ÁPA. EZPÁZÁ ZĀEĀ a LÁ PWD A  
o a D» 1 ZÁ °FÉLÚKUÉ ¥RH A °MÍ A ÁVÁU °FÉ MÚMÉAB o Áqá ÁPA.

VÁVÁO PÁ A ÁVÍZAGJÁ ¥HÓ AÚME C°D A ÁVÍZAGJÁ ¥HÓVÁI A J, A A, A ¥KETÓ  
d A Á ÁJ, P PÁJ AIA A ÁRÁ PÁAI Ó o LÁC PÁJ AIAZÁ DVgMVLÉ  
ZĀEĀ a LÁC PÁJ AIA CZÁ J EZAI A JAZÁ ¥J ÁQÉ A A AIA A ÁZÁ C CPÁG PLEAB  
o ÉA Cg A ÁC ® e ÉA A ¥MÉKA ¥J 2 A °FÉ AIA A ÁVÁIA °FÉ A A ¥MÉ, P E ZAC NYDAIA  
o E gá C°D, LÁ gá ¥HÓ AIA °FÉ AIA CX PÁ E ® P A JAŠAZÉAB A ÁVÉ C A gá  
¥J 2 A °, A A °AÚME ÉA A ¥MÉPÉS Z PAVZAI A CX PÁ E ® P A JAŠAZÉAB  
¥J 2 A °, A A C CPÁG A o ÉA Cg A VÁGÉ

DqMVA A AqMVA A DAI AIA FÉ AVgA ZĀEĀ a LÁ A gCAIAEAB, A A I ÄP, P PÁJ UÉ  
, P E P A ZĀEĀ a LÁC PÁJ UÉ, AEA, Á ÁPA.

¥LÁC PÁJ UMA ZĀEĀ a LÚUÉ KVA °FÉ A NÉANÁ, i o ÁR A ÁR PÁAI Ó o D  
o LÁC PÁJ AIA E KEVÉA DqMVA A AqMVA A E PbjA I VPLZÁY

UPÁ 1: P PÁJ AIA A AqMVA E, A A I ÄP, P PÁJ UÉ o SAZ P J UÉ CX PÁ, P A ØG P E  
KÉE PÁGJ U M Z GÉ ZĀEĀ a LÚE A A Z M E Q A C A P A P A I V A I °FÉ E G J A ÁC ® e  
a A ° F A A U M U M E AB UPÁ 1 o U M V A P A A I A Z P E ZĀEĀ a LÚE E Q E P A CUM  
P E A P E U E V P A F A E ® P A, AEA, Á VZÉ  
, A A I ÄP, P PÁJ AIA, A A M E A, Á E ¥ H C Ü

PAAI Y P P A 53(9) gAVÉ, P PÁJ AIA CZ PBJA, A A I ÄP, P PÁJ AIA, A A M E A  
o PAAI AIAZÁ ¥H C A I A V G M V A G E AIA A ÁZ A Z G E PÁGJ C A Z A C Z P J UÉ ¥H C U P A  
, ÁZ k C Z P E E F E E S A o Z A Ø P B J E B F A A o Z A Ø 2, S O ÁZ A. o ÁU E F A A  
o Z A Ø 2 1 Z P E C A g A D ¥ H Z P g A P B J E B, A A I ÄP, P PÁJ AIA °FÉ, P PÁJ AIAEAB  
C A g A ¥ H C U A ÁPA.

UPÁ 1: ¥H C A I A E AB o Z D J, A A ÁZ A CZ PBJA. DqMVA A AqM C ® e CZ PBJA  
, AEA, 1 Z P E o Z A Ø P B J A ¥ H C U S O ÁZ A. Dzbgé, P PÁJ AIA A ÁR PÁAI Ó

¤<sup>a</sup>Áðoþí Cxþá Aiiáaízá 1SAC Cxþá ¤zð±þeþzí Aiiáaízá aþð  
¥ñúçüþá , Ázð<sup>®</sup>

, AAiáapí , Pþj Aii , Áa iáfei ¤páiízà ¥ñúçüé , AAiáapí , Pþj Aii Uaglwéa  
aðnAiðæðb ÞAqñlæzé Uaglwéa aðn Cfð Eþæfæiðæð F ¥ñúþzr é  
¤ðrzé

### **¤ÁÞÓPÀ ±ð<sup>®</sup>)**

PAAiñý PþA 62(2)(ii) ¤vñú , AAiáapí , Pþj Aii G¥kçü , ASÍ 37gAvé ¥ñú  
, É°Azð Pþj Aii ¥ñú aþð , ¥ñúsgí 30gÉ°éüé »Acféa aððAvlþr é  
zðrAiiáaí SAqþ Ávázà Dzágþr é Pþnæð Pþéðavé ¤ÁÞÓPÀ ±ð<sup>®</sup>)  
¥ñáñ , Áépä . ¥ñúþ , Á° Eþ e°é , zðv EþéðazðAiiázà , Pþj Uñá Eþéðazðtá  
, PþAiiázà ¥ñáñwaiázà ±ðgí SAqþ Ávázà Dzágþr é ¤ÁÞÓPÀ ±ð<sup>®</sup>)  
¥ñáñ , Áépä . ¥ñúþ , Á° Eþ e°é , ¥ñú aððv , Pþj Uñá Eþéðazðtá , PþAiiázà  
zðrAiiáaí SAqþ Ávázà Dzágþr é ¤ÁÞÓPÀ ±ð<sup>®</sup>) ¥ñáñ , Áépä .

### **¤ÁÞÓPÀ ±ð<sup>®</sup>) Pþéðupá**

<b>ASÍ</b>	<b>zðrAiiáaí SAqþ Ávázà</b>	<b>¤ÁÞÓPÀ ±ð<sup>®</sup>) gE.Uñá</b>
1	5 ¤PþðAvà Pþra	250
2	5 ¤PþðAvà °ézñ 10 ¤PþðAvà Pþra	500
3	10 ¤PþðAvà °ézñ 30 ¤PþðAvà Pþra	1,000
4	30 ¤PþðAvà °ézñ 1 PþéðnVAvà Pþra	2,000
5	1 PþéðnVAvà °ézñ 3 PþéðnVAvà Pþra	4,000
6	3 PþéðnVAvà °ézñ 10 PþéðnVAvà Pþra	10,000
7	10 PþéðnVAvà °ézñ 30 PþéðnVAvà Pþra	30,000
8	30 PþéðnVAvà °ézñ 50 PþéðnVAvà Pþra	50,000
9	50 PþéðnVAvà °ézñ	75,000

zðrAiiáaí SAqþ Ávázà ±ðgí F PþðAvæðavé - þðio Ápä Ápä .  
zðrAiiáaí SAqþ Ávázà ¥ñáñwaiázà ±ðgí SAqþ Ávázà J - Áé j ÁwAii  
oðaðtUñá+J - Áé j ÁwAii ¤ðlñá+¥ñúþzà , Á<sup>®</sup>

## ОДЕ́КИ́ АЛЮВА́ РІА́ЮМÀ РЕ́АПАЗÀАМÀ»W ЕРНÆЕ

1. „Ріа́ю Аиà оéѓà
2. CAZÉ «½À, à  
I Ei, àSí  
vÀ®ÆPÀ:  
f-é
3. ziegPÁtÀ(J, ïnr, àSí, »v):
4. F-aHÀ-ti: àE-i, èmii:
5. ÈKEÄAZHÀ ÇEÄAPÀ ÈKEÄAZHÀ àAVZÌ ÇEÄAPÀ
6. ÈKEÄAZHÀ CÇPÁj UMÀ:
7. PLEÁOÍ PÀ, PÁGÀ, ÀWUMÀ PAAÍVAiÀr ÈKEÄAZHÀ àAVZÌ ÇEÄAPÀ
8. „Ріа́ю Аиà ZÄEÀa àEéqézÀ ÇEÄAPÀ
9. ZÄEÀa àUACPÁj UMÀ oéѓà aHvñò oëzì
10. ¥lzáa CÇPÁgÀ UÐÀt àHrzÀ ÇEÄAPÀ
11. aHqùz CÇPÁgÀ UÐÀt àHrzÀ ÇEÄAPÀ
12. DgÀ©PÀ ±Agà SAqPÀ½à
13. „Ріа́ю Аиà Dqñvà aHqñvàià àHñAíAEÑB ®Uñvù. (oéѓà, oëzì  
CAZÉ «½À, à ziegPÁtÀ àE-i, àSí EvAíç «aHñvñKEACUß)
14. aHrÀ PAAÍÖD oHñUACPÁj Aià oéѓà:  
ziegPÁtÀ àSí(J, ïnr, àSí, »v):  
aHÈ-i, àSí  
E-aHÀ-ti:
15. „Ріа́ю Аиà EwñiaEÀ -PMJ ±KEZÌE DzÀ aHñD:  
àHñCaiñEÑB ®Uñvù.
15. ¥l àMDEÜE oPÀ ¥lKEaD aHñOAvPÈ EzñAvE (gKE¥A-ÄUMÀP):  
¥l àMñAíHÀZÀ ±Agà SAqPÀ½à  
MI ÄÖ «½À, PÀ oCü  
J-Àe j ÁwAíà oHñUñMÀ:  
¥lqézÀ, à®:  
à® oÅUKE aHñAUqñMÀ:
16. „Ріа́ю Аиà ±ASUMÀ àSí(«½À, à®Uñvù):  
aHñPAAÍÖD oHñUACPÁj Aià »v aHvñò aHÈoѓà

**RPÁj Aiā Dqíkvá a Áaqíkaiā «a gúmá**

1. RPÁj Aiā °é, gá  
 2. ÁAiānpi, RPÁj Aiā° e, dzá, má, ASÍ  
 3. ¥é Ává Egá a Dqíkvá a Áaqíkaiā C CPÁgá a » 1 PÉAqá C EÁAPÁ  
 4. xzéð±Pgá, ASÍ  
 5. SA° Egá a xzéð±Pgá, ÁEUMÁ  
 6. CzPgá oé, gá a Ává «½Á, Á  
 zEgPÁtÁ (J, inr, ASÍ, »v):  
 PloÁj : a ÁEE  
 a ÁEE :  
 7. GYÁzPgá oé, gá a Ává «½Á, Á  
 zEgPÁtÁ (J, inr, ASÍ, »v):  
 PloÁj : a ÁEE  
 a ÁEE :  
 8. a ÁRPÁAiāðx a ðo luÁCPÁj Aiā oé, gá a Ává «½Á, Á  
 zEgPÁtÁ (J, inr, ASÍ, »v):  
 PloÁj : a ÁEE  
 a ÁEE :  
 9. xzéð±Pgá «a gúmá (oé, gá a Ává «½Á, )  
 zEgPÁtÁ (J, inr, ASÍ, »v):  
 PloÁj : a ÁEE  
 a ÁEE :

(J®e xzéð±PgáUMÁ «a gíPÉAB PárPé 09gá a Ázj Aiā° Aiā MzN<sup>1</sup>)

a ÁRPÁAiāðx a ðo luÁCPÁj Aiā » a Ává a ÁEO, gá

## CzD a ÁTÓPA a MÁ»W ¥NNEP NEEÉ

, P PÁJ AÍA °E ÍGÀ :

«½Á, Á :

ZKEGPÁTÍ: J ÌNR , ASÍ , »VÀ:

, AAÍÄPÍ , P PÁJ AÍA °E , P PÁJ AÍA , ÍZÄM , ASÍ :

1. »AÇEÀ , Á° EA , P PÁJ AÍA °PÍM J ±EÄZÉA a ÍGÌ PÍMÀ» , Ï ÁVZÁIÀÀ?  
°EZÄ / E®è / EZGÉAÇUÉ ®UMÙ Ï ÁVZÉ  
»AÇEÀ , Á° EA °PÍM J ±EÄZÉE a AAÍRZÀ °PÍM J ±EÄZPÍGÀ °E ÍGÀ:  
2. ¥EPM , Á° EA a ÁTÓPA±Ä®P EÄB PÍMÀ» , Ï ÁVZÁIÀÀ?  
°Ez ÁVZIGÉ: gKE ..... UMÀ ..... AAQÈA rrAIÄEÄB .....  
CEÄAPÍZÄZÄ PÍMÀ» , Ï ÁVZÉ  
E®è ÁVZIGÉ: gKE ..... UMÀ ..... CEÄAPÍZÄ .....  
AAQÈA rrAIÄEÄB EZGÉAÇUÉ ®UMÙ Ï ÁVZÉ  
3. \*\*\*\*\*EA , Á° EA , P PÁJ °PÁT °CIAIÄEÄB PÍMÀ» , Ï ÁVZÁIÀÀ?  
°Ez ÁVZIGÉ: gKE ..... UMÀ ..... AAQÈA rrAIÄEÄB .....  
CEÄAPÍZÄZÄ PÍMÀ» , Ï ÁVZÉ  
E®è ÁVZIGÉ: gKE ..... UMÀ ..... CEÄAPÍZÄ .....  
AAQÈA rrAIÄEÄB EZGÉAÇUÉ ®UMÙ Ï ÁVZÉ  
4. , P PÁJ AÍA , Á° AÍA , A ÍE ÍGÀ C E Ä PÀ:  
MI ÄÖ , ÍZÄIGÀ , ASÍ  
, Á° AÍA , A ÍAÍA °E °AUPÀ» , P PÁJ C O D , ÍZÄIGÀ , ASÍ  
, Á° AÍA , A ÍAÍA °E °AUPÀ» 1 ZPÍGÀ , ASÍ  
PÍEÄGÄUÉ CUMÀ , ASÍ  
, Á° AÍA , A ÍAÍA E qPÍM PÚMÉÄB , AAÍÄPÍ , P PÁJ UÉ PÍMÀ» , Ï ÁVZÉ /  
EZGÉAÇUÉ ®UMÙ Ï ÁVZÉ  
5. , Á° AÍA , A ÍAÍA °E °AÄ , P PÁJ AÍA \*\*\*\*\*EA , Á° EA °PÍM J ±EÄZÉE  
a AAÍRZÀ °PÍM J ±EÄZPÍGÀ °AUPÀ» 1 ZIGÀ?  
°EZÄ / E®è gKE PÍEÄJ ZIGÀ.  
6. , Á° AÍA , A ÍAÍA °E °AÄ PÍUKEÄQÀ ¥EÀNA , P PÁJ a ÍUDZÀ °PÍM J ±EÄZPÍGÀ  
°E ÍGÀ:  
7. P PÁ 34g ÁVÉ a AÍA , P PÁJ UMÀ °S AZPÍ UÉ a A» WAIÄEÄB , P È , Ï ÁVZÁIÀÀ?  
°EZÄ / E®è  
8. F , P PÁJ a ÍUDZÀ °E °AÄ , P PÁJ AÍA DqÍKvÀ a AAqM AÍA ZÄEÀ a LÉ  
E qAÍA °AQZÁIÀÀ?  
°EZÄ / E®è

## PPÁj Aiā a MÁðAVÍZÄDyÖPÄ a Á»w

- 1 PPÁj Aiā °É, gä a Ávñö «½Á, à  
| EÍ PÍEÄqjí:
- 2 ZHEgP Átä, ASé
- 3 EÉÄAAZñtä Ç EÄAPÄ (, É° ÁZD PÁAiñVÄiñr)
- 4 AAiñAPÄ PPÁj Aiä° è Ázä Ávñö ASé
- 5 2011-12EÄ , Á° EA -PMYJ ±EÄZPjä oÉ, gä

## DyÖPÄ «a Áñuñä

- 1 CCPñvà ±Agä SAqP Ávñö gñE.
- 2 ¥A° Ávñö Ázä ±Agä SAqP Ávñö gñE.
- 3 J- Áe j ÁwAiä oññ a Áñuñä gñE.
- 4 J- Áe j ÁwAiä «AA, PÄ oçCñuñä gñE.
- 5 ¥bñzä , Á®Uñä gñE.
- 6 MI Äö oññzä , Á®Uñä o ÁUñE a ÁAAUñqñuñä gñE.
- 7 E a Áñuñä e Ázä Ávñö gñvà , Á®Uñä gñE.
- 8 oZÄO±Pjä a Ávñö C a gä , ÁSAoCñuñüE oññzä MI Äö oññzä , Á®  
o ÁUñE a ÁAAUñqñuñä E a Áñuñä e Ázä Ávñö gñvà , Á®Uñä gñE.
- 9 Dqñvà a ÁAqñzä , Ávñö RZÄÖUñä, a Áwñgë RZÄÖUñä o ÁUñE  
oZÄO±Pjä ÁUñqñuñüE oññzä Ávñö , Ávñö ÁAqñzä o Ágä ¥A° Ávñö  
a ÁqñPjä Ø RZÄÖUñä gñE.
- 10 Evñgë Ázñuñä gñE.
- 11 Pj ÁQAIñMÄZÄ o Át gñE.
- 12 Pj ÁQ ±Á.
- 13 G½vÁAiä SÁvñE o Áqñzä ÁSrñzgä ±Á.
- 14 oZñvà o Át gñE o Áqñzä ÁPñPjä ÁSrñzgä ±Á.
- 15 oZñvà o Át gñE o Áqñzä ÁUj µk ÁSrñzgä ±Á.
- 16 , Á® o ÁUñE a ÁAAUñqñuñüE «Çi, Áa ÁPñPjä ÁSrñzgä ±Á.
- 17 , Á® o ÁUñE a ÁAAUñqñuñüE «Çi, Áa ÁUj µk ÁSrñzgä ±Á.
- 18 ¥bñzä , Á®zä a ÁA° EA ÁSrñzgä ±Á.

19. **o<sup>a</sup> MÀ - Á ..**
20. **, b<sup>a</sup> lgà , ASÍ**
21. **, PÀ , b<sup>a</sup> lgà , ASÍ**
22. **EÁ<sup>a</sup> Í a<sup>a</sup> ÁVb , b<sup>a</sup> lgà , ASÍ**
23. **Sr<sup>o</sup> HAAZÀ U<sup>1</sup>ZÀ DZÁAI<sup>o</sup> (O<sup>o</sup> ÆrPÁi<sup>a</sup> a<sup>a</sup> M<sup>o</sup> EÀ Sr<sup>o</sup> O<sup>o</sup> ÆgMÁV)**
24. **O<sup>o</sup> ÆrPÚM<sup>a</sup>ZÀ S<sup>a</sup>AZÀ DZÁAI<sup>a</sup> gÆ.**
25. **CÉ<sup>a</sup> MÁEÀ , b<sup>a</sup> , Á®UMÀ**
26. **zÁR<sup>o</sup> 1 ZÀ «<sup>a</sup> ÁZUMÀ , ASÍ**  
**a<sup>a</sup> M<sup>o</sup> A<sup>a</sup> M<sup>o</sup> ÁU<sup>a</sup> ÆPÁZÀ MI öö o<sup>a</sup> t<sup>a</sup> gÆ.**
27. **zÁR<sup>o</sup> 1 ZÀ C<sup>a</sup> Á - AG<sup>a</sup> ¥<sup>a</sup> P<sup>a</sup> AT U<sup>1</sup>MÀ , ASÍ**  
**a<sup>a</sup> M<sup>o</sup> A<sup>a</sup> M<sup>o</sup> ÁU<sup>a</sup> ÆPÁZÀ MI öö o<sup>a</sup> t<sup>a</sup> gÆ.**
28. **EÉP<sup>a</sup> ggÀ , ASÍ**  
**SÁAIIÀ a<sup>a</sup> ÁqÀ ÁzÀ 1 S<sup>a</sup>ACUMÀ , ASÍ**
29. **Á<sup>a</sup> MÁEÀ , Á<sup>a</sup> HAAZÀ a<sup>a</sup> M<sup>o</sup> ZÀ S<sup>o</sup> P<sup>e</sup> CÉ<sup>a</sup> ÆZ<sup>o</sup> ÈÉ Y<sup>a</sup> q<sup>a</sup> Ái<sup>a</sup> - ÁVZ<sup>a</sup> I<sup>a</sup> ?**  
**DVzlgé C<sup>a</sup> ÉAAPÀ**
30. **Á<sup>a</sup> MÁEÀ , Á<sup>a</sup> HAAZÀ a<sup>a</sup> Áv<sup>a</sup> ÈÉ t<sup>a</sup> N<sup>a</sup> CÉ<sup>a</sup> ÆZ<sup>o</sup> ÈÉ Y<sup>a</sup> q<sup>a</sup> Ái<sup>a</sup> - ÁVZ<sup>a</sup> I<sup>a</sup>**  
**± ASUMÀ , ASÍ («<sup>a</sup> Á , P<sup>a</sup> ÈÄB ¥<sup>a</sup> M<sup>o</sup> P<sup>a</sup> ÁV<sup>a</sup> ®U<sup>1</sup>M<sup>o</sup>)**

**a<sup>a</sup> ÆR<sup>a</sup> PÁA I<sup>o</sup> o<sup>a</sup> b<sup>a</sup> M<sup>o</sup> ÁC<sup>a</sup> PÁJ A<sup>a</sup> , » a<sup>a</sup> V<sup>a</sup> Ù a<sup>a</sup> Æ<sup>a</sup> o<sup>a</sup> g<sup>a</sup>**

**¥<sup>a</sup> È<sup>a</sup> ÙÀ , Á<sup>a</sup> EÀ o<sup>a</sup> ÁU<sup>a</sup> M<sup>o</sup> » A<sup>a</sup> ÇÈÀ J<sup>a</sup> g<sup>a</sup> à<sup>a</sup> M<sup>o</sup> ÙUMÀ CAQ CA±U<sup>a</sup> ÈÉB M<sup>o</sup> Z<sup>a</sup> V<sup>1</sup>.**

## Práj Aiā ±ASÍ Áa Páazmá «a gá

- 1 ,Práj Aiā °é gá
- 2 ,AAiāpí ,Práj Aiā° éA ,ézāmá ,ASí
- 3 ,Práj Aiā MI ÄÖ ±ASUMÁ ,ASí
- 4 ±ASUMÁ Dyöpä ¥j 1ñv  
-A'izp gá a ±ASUMÁ ,ASí  
Eñizp gá a ±ASUMÁ ,ASí  
MI ÄÖ -A'izp (gKEYÁ -ÄUMR )
- 5 PáazlPbáj «a gá  
a ñArá ,já oé gá a Ávñu a KE 'E-í  
1SAcUMÁ ,ASí
- 6 ±ASUMÁ «a gá  
1. «½A ,& zKEgPÁtA :  
2. aPá ÁlYpja oé gá a Ávñu zKEgPÁtA  
3. DgA 'PÁzA ÇEAPÁ  
4. ,Áa iAEA ,Áa iAI o tðAIÄ ÇEAPÁ  
5. -A'izp (gKEYÁ -ÄUMR )  
6. 1SAcUMÁ ,ASí
- 6 ,Áa Páazmá «a gá  
1. «½A ,& zKEgPÁtA :  
2. aPá ÁlYpja oé gá a Ávñu zKEgPÁtA  
3. DgA 'PÁzA ÇEAPÁ  
4. ,Áa iAEA ,Áa iAI o tðAIÄ ÇEAPÁ  
5. -A'izp (gKEYÁ -ÄUMR )  
6. 1SAcUMÁ ,ASí
- 7 ,Áa Páazmá PAAiÄöZI Áa hPaiÄ «a gá  
PRAj AiÄ J®±ASÍ ,Áa Páazmá eö KEczp È Ezä a Ázj AiÄ o «a gáñKE  
xÄqññzñ

a ñArá PAAiÄö o Äo ÁaçPáj AiÄ ,» a Ávñu a KE o gá

**MAIÄPÖ, PRÁJ AIA , ÁA MAEÀ , ÁÉÉ , PRÁJ AIAÉÄS  
¥W¤CÜ ÄRÄGÄ «ÄJUÄÄ**

1. PRÁJ AIA °ÉÄÄ :
2. ÁA MAEÄ , PRÁJ AIA° ÉÄ  
, ÄZÄ MÄ , ASÍ :
3. PRÁJ AIA ¥W¤CIAIÄ °ÉÄÄ :
4. PRÁJ AIA° ÉÄ °ÄZÍ :
5. ¥W¤CIAIÄ , » :
6. ¥W¤CIAIÄÉÄB ZÄRÄPj 1ZÄPÄÄ :
7. ZÄRÄPj 1ZÄPÄÄ °ÄZÍ :
8. ZÄRÄPj 1ZÄPÄÄ , » :

¥Á , i ¥W¤CIAIÄ  
CIAVÄÄ , ÁA JAVÈ  
E° e ®UMÖ , ÁÁ¥I  
CIAVÄÄ EFEERAZÄ  
, ÁA JAVÈÉÄB  
¥W¤APP AV PIÄ»<sup>1</sup>.

**PRÁJ AIA aKEOÄÄ**

**aMÄRä PÁAIÄÖ¤aDO LÄCPRÁJ AIA , »**

**ZÄIÄÄL I HÖUPÄ»<sup>1</sup>:**

1. PRÁJ AIA CzPÄÄ , PRÁJ AIA ¥W¤CIAIÄZP e C a g j E E F E S Ä o Z Ä O ± P Ä  
CxPÄ , PRÁJ AIA aMÄRä PÁAIÄÖ o a D O LÄCPRÁJ UMÄ ZÄRÄPj , ÁPÄZÄ  
CzPÄÄ E E F E S Ä o Z Ä O ± P E E Ä B E Ä Ä o Z Ä O ± E Ä a I Ä R Z P e C a g j E Ä B  
CzPÄÄ zÄRÄPj , ÁPÄZÄ PRÁJ AIA aMÄRä PÁAIÄÖ o a D O LÄCPRÁJ / PÁAIÄÖ z P Ö /  
PbÄj AIA aMÄRä I CxPÄ AIA a Ä Ä G z Ä E V A I Ä Ä P R Á J A I Ä ¥W¤CIAIÄUPÄ  
SgÄÄÄC®e
2. MAZÄ ¥Á , i ¥W¤CIAIÄ CIAVÄÄ , ÁA JAVÈÉÄB a Ä Ä - Ä t Ä - Z Ä , MÄZP e CAn<sup>1</sup>,  
CzPÄÄ - Ä - Ä , PRÁJ AIA aKEOÄÄ ° Ä P Ä ° Ä P Ä . E F E E R A Z Ä , ÁÁ¥I CIAVÄÄ  
, ÁA JAVÈÉÄB ¥W¤APP AV PIÄ»<sup>1</sup>. (MI HÖJgjÄ , ÁA JAVÈUMÄ)